



*Neustart gefällig?*

**Bei uns ist Ihr Haus  
in guten Händen!**

Ihr Immobilienexperte vor Ort:  
Frank Hoffmann  
05331 889-19102  
Vor dem Dorfe 18, SZ-Salder

**Volksbank eG  
Wolfenbüttel**  
www.volksbank-wvz.de

## Ein Jugendtreff auf vier Rädern

Der Fachdienst der Stadt steuert mit neuem **Freizeitmobil** beliebte Aufenthaltsorte an

**Salzgitter.** Die Stadt verfügt über einen neuen Freizeittransporter, der als mobiler Jugendtreff in Salzgitter unterwegs ist. Betreut wird das Fahrzeug vom Team Jugend im Gemeinwesen um Leiter André Blase. Mit dieser nach eigenen Worten „innovativen Lösung“ will der Fachdienst Kinder, Jugend und Familie die Jugendliche an den Orten zu erreichen, an denen sie sich gerne aufhalten. Die Stadt sieht darin einen „wichtigen Beitrag zur Chancengleichheit und Integration“.



Die Auswahl reicht von Basketball bis Schach: Chiara Lobsien und Andre Blase vom Team Jugend im Gemeinwesen betreuen mit anderen das neue Freizeitmobil der Stadt

FOTO: SZ-PA/RK

An dem umgebauten Transporter der Firma MAN können sich die Jugendlichen treffen, gemeinsam ihre Freizeit verbringen und wenn nötig auch Unterstützung oder ein erstes Beratungsangebot bei eigenen Problemen finden. Das Mobil wird ab sofort verschiedene Stand-

orte in Salzgitter anfahren. Die pädagogischen Fachkräfte begleiten die Angebote, um eine vertrauensvolle Atmosphäre zu schaffen und Beziehungen zu den jungen Menschen aufzubauen.

Nicht nur Bälle und sportliche Utensilien liegen in dem

Fahrzeug, es finden sich diverse Gesellschaftsspiele wie Schach, Uno oder SkipBo, aber auch Konsolen wie Playstation 5 oder Nintendo Switch, eine VR-Brille, Musik, Kreativangebote und ein „offenes Ohr“ für alle großen und kleinen Alltagsprobleme.

Es ist genügend Platz, um die zahlreichen Spielgeräte, Sitzmöglichkeiten und diverses Zubehör unterzubringen.

Die Beschaffung des Fahrzeuges und der notwendigen Ausstattung wurde über den Integrationsfonds des Landes Niedersachsen finanziert. Die Kosten betragen etwa 70.000 Euro. Der Name des Freizeitmobils soll künftig in einer Beteiligungsaktion mit den Jugendlichen gefunden werden. Grundsätzlich wird ab sofort über die städtische Homepage [www.salzgitter.de](http://www.salzgitter.de) im Bereich „Jugend im Gemeinwesen“ sowie über die Instagram-Kanäle „DeinSZ“ und „Moja\_SZ“ informiert, wo das Freizeitmobil stehen wird. Je nach Nutzung kann der Terminplan angepasst werden. Interessierte sollten dazu die Informationskanäle des Fachdienstes beachten.

Powered by




Trifft mit uns  
**JANNIK FREESTYLE**  
beim VfL Salder

**DIE WEVG PRÄSENTIERT**  
Montag, 11.08.2025  
16:30 - 18:00 Uhr +  
18:30 - 20:00 Uhr

Kurs 1  Kurs 2 

Jetzt anmelden




### trinkgut

GM Willeke GmbH

Gültig vom 04.08. - 09.08.25

Öffnungszeiten:  
Mo-Sa 8-20 Uhr

Am Pflingstanger 8 • SALZGITTER-BAD  
Berliner Str. 142 • SZ-LEBENSTEDT

**Dithmarscher Urtyp**  
Kasten = 30 x 0,33 l  
(1 l = € 1,21)  
zzgl. € 3,90  
Pfand

**11.99**



**Paulaner Spezi o. Limo**  
Kasten =  
20 x 0,5 l/24 x 0,33 l  
(1 l = € 1,20/1,51)  
zzgl. € 3,10/3,42  
Pfand

**11.99**



**Wolters Pilsener**  
Kasten = 30 x 0,33 l  
(1 l = € 1,11)  
zzgl. € 3,90  
Pfand

**10.99**



**Vilsa Mineralwasser**  
versch. Sorten  
Kasten = 12 x 0,7 l  
(1 l = € 0,53)  
zzgl. € 3,30  
Pfand

**4.49**

Glasflaschen



**Radeberger Pilsner**  
Kasten = 20 x 0,5 l  
(1 l = € 1,20)  
zzgl. € 3,10  
Pfand

**11.99**

Vorteilspreis **11.49 €**  
mit der trinkgut App (1 l = € 1,15)



**EDEKA Herzstücke Saft, Fruchtsaftgetränke o. Nektar**  
versch. Sorten  
1 l Flasche  
zzgl. € 0,25  
Pfand

**1.59**

20 Extra\*Punkte



**Krombacher Pils o. Radler**  
versch. Sorten  
Kasten = 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l  
(1 l = € 1,20/1,51)  
zzgl. € 3,10/3,42  
Pfand

**11.99**



**deit Limonaden**  
versch. Sorten  
Kasten = 12 x 1 l  
(1 l = € 0,75)  
zzgl. € 3,30  
Pfand

**8.99**



**Jim Beam Whiskey**  
versch. Sorten  
40% / 32,5% Vol.  
0,7 l Flasche  
(1 l = € 15,70)

**10.99**



**Kleiner Klopfer**  
versch. Sorten  
15% - 17% Vol.  
Karton = 25 x 0,02 l  
(1 l = € 15,98)

**7.99**



**Yeni Raki**  
45% Vol.  
0,7 l Flasche  
(1 l = € 18,56)

**12.99**



**CO<sub>2</sub>-Tauschzylinder**  
425 g Zylinder  
(1 kg = € 11,74)

**4.99**

Passend für alle gängigen Sprudelgeräte!



# Gegenwind für die Erneuerbaren

Branche warnt Bundesregierung, aber die Anzeichen sprechen für einen langsameren Ausbau klimafreundlicher Quellen

VON FRANK-THOMAS WENZEL

**Berlin.** Demnächst will Wirtschaftsministerin Katherina Reiche (CDU) ihren Plan für den Neustart der Energiewende verkünden. In der Branche der erneuerbaren Energieträger herrscht Alarmstimmung. Es kursiert das Szenario, dass das Ministerium eine den Ausbau erneuerbarer Energiequellen bremsen könnte.

Die Ministerin hatte öffentlich sagt, dass sie ein „völlig unrealistisches und überzogenes Erneuerbaren-Ziel“ am Werk sieht, das die Ampelkoalition verschuldet habe. Der Neubau müsse künftig „netzorientiert und nicht mehr umgekehrt“ angegangen werden: Eine Kehrtwende um 180 Grad.

Dabei leiten sich die Vorgaben schlicht von den gesetzlich festgelegten Klimazielen ab. Für die Windenergie an Land bedeutet das zum Beispiel, dass sich bereits Ende 2024 Rotoren mit einer Gesamtleistung von 69 Gigawatt hierzulande hätten drehen sollen. Gerade vorgelegten Zahlen der Fachagentur Wind und Solar zufolge waren es aber 63,34 Gigawatt, und zwar am 30. Juni 2025.

Dabei wurde im ersten Halbjahr kräftig gewerkelt: 409 moderne Windräder mit einer Gesamtleistung von 2,2 Gigawatt gingen ans Netz – so viel wie seit 2017 nicht mehr. Der Bundesverband Windenergie (BWE) und die Herstellerlobby VDMA Power Systems erwarten, dass dieses Jahr bis zu 5,3 Gigawatt hinzukommen. Das würde aber bedeuten, dass die Latte erneut gerissen wird. „Den positiven Entwicklungen zum Trotz klappt eine Lücke zwischen dem tatsächlichen



Klimafreundliche Energie: 409 moderne Windräder mit einer Gesamtleistung von 2,2 Gigawatt gingen 2024 ans Netz – so viel wie seit 2017 nicht mehr. FOTO: THOMAS REAUBOURG / UNSPLASH

chen Zubau und den im Erneuerbare-Energien-Gesetz formulierten Zielen“, sagte BWE-Präsidentin Bärbel Heidebroek Anfang der Woche bei der Vorstellung der aktuellen Branchenzahlen.

Also müsste eigentlich mehr statt weniger Ausbau das Ziel sein. Die Branche jedenfalls schaltet auf Vorwärtsverteidigung um: Die Windindustrie beweise gerade ihre Fähigkeit, „Produktionskapazitäten flexibel und effizient an eine steigende Nachfrage anzupassen“, sagt Dennis Rendschmidt, Geschäftsführer des Herstellerverbands VDMA Power Systems. Er fügt hinzu: „Damit Investitionen in ein nachhaltiges industrielles Wachstum langfristig gesichert werden können, bedarf es jedoch eines stabilen und verlässlichen

politischen und wirtschaftlichen Rahmens.“ Das dürfte an die Adresse von Wirtschaftsministerin Reiche gerichtet sein.

Der Windkraftbranche droht einiges. So steht im schwarz-roten Koalitionsvertrag kurz und knapp: „Die Flächenziele für 2032 evaluieren wir.“ Dahinter steckt die gesetzliche Regelung, dass in sieben Jahren 2 Prozent der deutschen Landesfläche für Windenergieanlagen ausgewiesen sein sollen, um sicherzustellen, dass genügend schlanke Stahltürme mit Rotoren aufgestellt werden. Nun kursiert die Vermutung, dass die Überprüfung durch das Ministerium eine Ergänzung um eine Art Kostenklausel bringen könnte. Schließlich ist im Koalitionsvertrag viel von einem „systemdienlichen“ Ausbau erneuerbarer Energie-

quellen und einer „Synchronisierung“ mit den Netzen die Rede. Unterstützung dafür kommt von den Energiekonzernen Eon und RWE. Das ist brisant, da Reiche vor ihrer Berufung zur Ministerin Managerin bei einer Eon-Tochter war.

Die beiden Konzerne betonen in einem gemeinsamen Positionspapier: „In Zukunft sollten erneuerbare Energien vorrangig dort zugebaut werden, wo sie die geringsten Systemkosten, insbesondere in Bezug auf den Infrastrukturausbau verursachen.“ Hauke Hermann, Energieexperte beim Öko-Institut, warnt indes vor Irrwegen: „Wenn der Ausbau der Windenergie durch neue Restriktionen eingeschränkt wird, dann besteht die Gefahr, dass dies dort geschieht, wo ein Ausbau besonders dringlich und

wichtig ist: in Süddeutschland.“ Denn dort seien die Spielräume besonders groß, weil das Flächenziel von 2 Prozent bei Weitem noch nicht erreicht sei. Aber: „Gleichzeitig sind mehr Windkraftanlagen im Süden enorm nützlich, weil sie die Notwendigkeit von Stromtransporten aus dem Norden verringern und damit den Druck für einen Ausbau der Netze verringern.“

Ein weiterer zentraler Punkt des gemeinsamen Papiers von Eon und RWE ist das Thema Strombedarf. Dazu heißt es: Um eine Überdimensionierung der Netze zu vermeiden, bedürfe es realistischer Szenarien zum Beispiel „in Bezug auf die unterstellte Stromnachfrage“. Hintergrund: Die Ampel-Regierung hatte mit einem stark steigenden Bedarf gerechnet, weil ein enormer Zuwachs an Elektroautos und Wärmepumpen unterstellt wurde – bislang fällt beides aber eher bescheiden aus.

Gleichwohl warnt Heidebroek, dass ein Kleinrechnen des Strombedarfs zu einer „selbst erfüllenden Prophezeiung“ werden und letztlich die gesamte Ökonomie bremsen könnte. Es gelte, bei der Überprüfung die richtigen Annahmen zu treffen. Das bedeutet aus Sicht der BWE-Chefin: „Wir sind davon überzeugt, dass die Ausbauziele richtig sind und dass der Strombedarf auch weiter ansteigt, weil wir die Elektrifizierung der Industrie haben, weil wir Rechenzentren haben, weil wir KI haben.“ In so einem Szenario ist auch für Rendschmidt klar: „Das Problem liegt eher auf der Netzseite. Wir machen unsere Hausaufgaben, aber die Netze kommen damit nicht nach.“

## Recht wechselhaftes Wetter!

### Vorhersage

Wir verbleiben vorerst am Rand einer Tiefdruckzone. Daher ist auch das Wetter recht abwechslungsreich und dichtere Wolken bringen auch wiederholt ein paar Regenschauer mit. Nur zwischendurch findet dann auch die Sonne etwas Platz zum Schein vor.

### Biowetter

Allzu stark sind die Wetterreize derzeit nicht ausgeprägt und viele Wetterfühlige können die auftretenden Reize recht gut ausgleichen. Nur vereinzelt klagen kreislauflabile Mitmenschen zum Beispiel über Kopfschmerzen oder gelegentlich auch über Schwindel.

### Bauernregel

So wie Ignaz stellt sich ein, wird der nächste Januar sein. (31.7.)

## Das Wochenwetter wird präsentiert von



### GO ELECTRIC

#### Ford Puma Gen-E

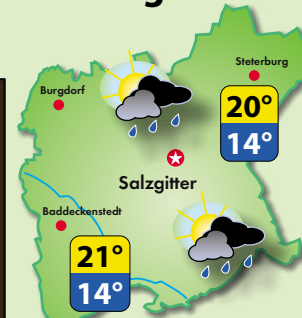
Leasing-Sonderzahlung 4.190,- €  
 Laufzeit 48 Monate  
 Gesamtlauflistung 40.000 km  
 Voraussichtlicher Gesamtbetrag 16.142,- €

48 monatl. Leasingraten von  
**€ 249,-**

Energieverbrauch (kombiniert): 14,5-13,1 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: A; Elektrische Reichweite: 347-376 km.  
 Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Ein km-Leasing-Angebot für Privatkunden der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Straße 1, 50735 Köln.

**PISKE** Der Ford-Store  
 GmbH von Wolfenbüttel  
 Ahlumer Straße 86 · 38302 Wolfenbüttel · Tel. 0 53 31/9 70 20

## Sonntag



### Sonne: Auf- und Untergang



### Vollmond: 09.08.2025



**Montag**  
 22° / 13°

**Dienstag**  
 22° / 13°

**Mittwoch**  
 23° / 14°

**Donnerstag**  
 23° / 14°

# OPTIK PRESS IHR SEHBERATER

Bitte vereinbaren Sie Ihren Termin für eine Komfortsehberatung in Ihrer Lieblingsfiliale.

Jeder Mensch hat andere Anforderungen an das Sehen. Ob beim **Autofahren, beim Sport, im Büro oder Homeoffice**, jede Situation erfordert spezielle Sehaufgaben. Es gibt universelle Brillen, mit denen Sie alle Bereiche abdecken können. Es gibt aber auch für jede Situation den Spezialisten. Ob eine Brille für jede Situation oder für jede Situation eine Brille, das Team von Optik Press hat nur ein Ziel: **Entspanntes Sehen bei jeder Tätigkeit**. Sie werden ausführlich und anschaulich beraten. Erst dann entscheiden Sie, was Ihnen wichtig ist. Mit unserem Zusatzbrillenangebot sparen Sie 50 % auf das zweite Glaspaar. Egal, ob Sonnen-, PC-, Gleitsicht- oder Lesebrille. **Sie können das Angebot gerne mit dem Gleitsichtangebot kombinieren** (s. unten).

## Gleitsichtbrille



Der Allrounder für den Alltag ermöglicht stufenloses Sehen von Nah bis Fern. Wir bieten Ihnen Hightech-Gleitsichtgläser und günstige Basicvarianten an.

## Digitalbrille



Ob am Monitor, Smartphone oder Tablet, für Ihre Augen bedeutet das Stress. Digitalgläser ermöglichen Ihnen entspanntes Nutzen digitaler Medien.

## Bürobrille



80 % der Probleme im Nackenwirbelbereich entstehen durch falsche Brillen am PC. Wir beraten Sie gerne ausführlich zum Thema *Sehen im Büro*.

## Sonnenbrille



Die UV-Belastung wird immer größer. Egal, ob mit Verlaufstönung, Verspiegelung oder Polarisation. Unsere Sonnenbrillen bieten 100 % UV-Schutz.

Eine Komfortsehberatung inkl. 3D-Augenprüfung, Farb-, Kontrast- und Stereotest ist für Sie kostenfrei. Dabei ermitteln wir gemeinsam Ihren Sehbedarf bei all Ihren Sehaufgaben. Anschließend besprechen wir in aller Ruhe die optimalen Gläser für Sie. Selbstverständlich ist die Beratung unverbindlich. Bitte rufen Sie uns an oder vereinbaren Ihren Termin online. Vielen Dank, wir freuen uns auf Sie.



Ihr Termin

## 50 % Zweitbrillen-Bonus!

Beim Kauf von zwei Brillen in Ihrer Stärke zahlen Sie für das gleichwertige oder günstigere Glaspaar nur die Hälfte. Egal, ob Sonnen-, PC- oder Ersatzbrille: Sie sparen 50 %. Beide Angebote auf dieser Seite sind kombinierbar.

**SZ-Bad:** Bohlweg 22, 05341 32190 **SZ-Lebenstedt:** Chemnitzer Str. 84, 05341 904260 **BS:** Annette-Kolb-Str. 8, 0531 12055373 weitere Filialen: [www.optikpress.de](http://www.optikpress.de)



  
**OPTIK PRESS**  
CENTER FÜR SEHBERATUNG SEIT 1870

**SPAREN SIE JETZT**  
**150.- €**  
auf SK100 Gleitsichtgläser.

ENTDECKEN SIE JETZT  
**WAHREN**  
**GLEITSICHT-GENUSS**

### Ihr Team in SZ Bad



Ute Schnier, Nina Cassel, Sarah Kielau, Melina Guder

Tel.: 05341 32190

### Ihr Team in SZ Lebenstedt



Katrin Trubjansky, Matthias de Zordo, Laura Stahl, Ulrike Urban, Paul Press, Friederike Puschmann, Lara Schulz

Tel.: 05341 904260

# Nächster Schritt zum grünen Stahl

Versuchsreihe startet: Die Salzgitter AG will **kalt agglomerierte Pellets** bei der Herstellung einsetzen

**Salzgitter.** Auf dem Weg zu einer klimaverträglichen Stahlproduktion meldet die Salzgitter AG den nächsten Schritt. Sie hat mit Binding Solutions Ltd (BSL) eine Absichtserklärung unterschrieben, um dessen kalt agglomerierte Pellets (CAPs) im Hochofen und bei der Direktreduktion einzusetzen. Noch sind es nur Versuche, aber bei positiven Resultaten könnte die BSL-Prozesstechnologie die Erzaufbereitung des Konzerns ergänzen. Die Maßnahme steht im Rahmen des Programms Salzgitter Low CO<sub>2</sub> Steelmaking (SALCOS®).

Die Versuche laufen laut Pressemitteilung mit verschiedenen Erztypen in mehreren Produktionsanlagen der Salzgitter AG. Darunter befinden sich auch Direktreduktionsreihen im Rahmen des 2500 kg/d schweren µDRAL-Innovationsprojekts, der ersten flexibel mit Wasserstoff und Erdgas betriebenen DR-Anlage in einem integrierten Stahlwerk weltweit.

Hochofenversuche sind an anderen Standorten des Konzerns geplant.

Ziel der Versuche ist es, den Wert der CAPs in Hochöfen zu demonstrieren und die Vorteile der DR-GAP-Technologie von BSL in einer weltweit anerkannten Testanlage unter Beweis zu stellen. Die CAPs werden in dem weltweit führenden Technologiezentrum von BSL in Teesside, Großbritannien, aus verschiedenen Erztypen hergestellt, bevor sie nach Deutschland verschifft werden. Die patentierten und proprietären CAPs können als Ersatz für herkömmliche Härtings- und Sintermaterialien in Hochöfen und DR-Anlagen verwendet werden.

Im Vergleich zu herkömmlichen Verfahren senken die CAPs von BSL den Energieverbrauch und die CO<sub>2</sub>-Emissionen um bis zu 80 Prozent bzw. 70 Prozent, schreibt die Salzgitter AG. Sie bieten zudem erhebliche wirtschaftliche und be-



Arbeitet weiter am grünen Stahl: Die Salzgitter AG hat mit der Binding Solutions Ltd eine Absichtserklärung unterschrieben über den Einsatz kalt agglomerierter Pellets.

FOTO: SZ-PA/RK

trieblichem Vorteile. Timo Naleschinski, Leiter des Rohstoffeinkaufs der Salzgitter AG: „Im Rahmen unseres SALCOS-Programms arbeiten wir mit führenden Technologie- und Forschungspartnern zusammen,

um unser Ziel, eine nahezu klimaneutrale Stahlproduktion zu erreichen. Die innovative Technologie von BSL hat das Potenzial, eine sichere und vielfältige Versorgung mit hochwertigen, kohlenstoffarmen Eisenerzpel-

lets für unseren Stahlproduktionsprozess zu gewährleisten und uns dabei zu helfen, unsere ehrgeizigen Klimaziele zu erreichen.“

Für BSL-CEO Jon Stewart sind die Versuche mit der Salzgitter AG „eine bedeutende Gelegenheit, zusammen mit einem der größten europäischen Stahlproduzenten, der für seine technischen Fähigkeiten weltweit anerkannt ist, die Entwicklung unserer DR CAPs rasch voranzutreiben“. Die Partnerschaft ermöglichte es seiner Firma, von ihrer weitreichenden Expertise und dem Zugang zu ihrer einzigartigen µDRAL-Anlage zu profitieren, so dass wir „den technologischen Bereitschaftsgrad unserer DR CAPs rasch steigern“ können. „Wir glauben, dass unsere CAP-Technologie das Potenzial hat, eine stabile, langfristige Versorgung der europäischen grünen Stahlindustrie mit hochwertigen, emissionsarmen Pellets zu gewährleisten.“

## Goldrecycling: Ein Beitrag für Umwelt, Nachhaltigkeit und Ihre Zukunft

### Nachhaltigkeit im Fokus – Ihre Chance auf eine bessere wirtschaftliche Zukunft

#### Nutzen Sie Ihre stille Reserve – machen Sie mehr aus altem Schmuck und Zahngold

August 2025

Goldkurs: 93.950,80 EUR/kg

Recycling – ein Begriff, der längst kein Modewort mehr ist, sondern eine Chance für uns alle, die Energiewende aktiv mitzugestalten. Die Welt verändert sich, und mit ihr auch die Bedeutung wertvoller Rohstoffe. Gold ist dabei ein besonderer Schatz, der in fast jedem Haushalt schlummert – ob als alter Schmuck, Zahngold oder Ringe. Goldrecycling bietet jedem die Möglichkeit, einen Beitrag zu leisten – für eine nachhaltigere Zukunft, in der Ressourcen geschont und Umweltschäden verringert werden.

Warum jetzt verkaufen?  
Der Goldpreis schwankt, und der aktuelle Kurs macht es sinnvoll, Altgold in den Recyclingkreislauf einzubringen. Doch es geht um weit mehr als nur wirtschaftliche Vorteile: Gold, das ungetragen in Schubladen liegt, kann durch umweltschonendes Recycling für neue Schmuckstücke oder industrielle Anwendungen genutzt werden. Statt weitere Minen zu öffnen, Wälder zu zerstören und toxische Chemikalien einzusetzen, können wir die vorhandenen Ressourcen besser nutzen.

„Wir müssen keine neuen Löcher in die Erde graben, keine Wälder abholzen und keine Kriege um Gold führen. Es gibt genug Rohstoffe in den Haushalten“, erklärt ein Sprecher der Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig. „Aus recyceltem Altgold entstehen neue Schmuckstücke, darunter Trauringe, die Nachhaltigkeit und Schönheit vereinen.“

Recycling schützt Menschen und Umwelt  
Herkömmlicher Edelmetallabbau ist oft mit Ausbeutung, Zerstörung und Umweltverschmutzung verbunden. Kinderarbeit, giftige Chemikalien und bewaffnete Konflikte sind die dunklen Seiten dieser Industrie. Durch den Verkauf von Altgold leisten Sie einen wichtigen Beitrag, diese Probleme zu bekämpfen. „Jeder Goldkrümel, der recycelt wird, reduziert den Bedarf an neuem Abbau und damit die Belastung für die Umwelt“, so ein Fachmann der Branche.

Ein einfacher Weg zu mehr Nachhaltigkeit.  
Fachkundige Beratung und transparente Preisgestaltung sorgen dafür, dass Sie fair behandelt werden.



Wir sind jetzt auch am Samstag von 10 bis 16 Uhr für Sie da!

Wenn auch Sie Mal „richtig“ aufräumen und dabei Erbstücke oder „gesammelte Werke“ entdecken, die Sie verkaufen möchten, sollten Sie auf einen erfahrenen und vertrauenswürdigen Partner setzen. In Braunschweig hat sich die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig als eine der besten Adressen für den An- und Verkauf von Edelmetallen etabliert. Das Unternehmen bietet nicht nur eine transparente und faire Abwicklung, sondern auch jahrelange Expertise und eine unkomplizierte Bewertung. Besonders hervorzuheben ist die Partnerschaft mit Heimerle + Meule, einem Traditionsunternehmen mit über 180 Jahren Erfahrung in der Edelmetallbranche. In Zeiten historisch hoher Goldkurse ist es eine verpasste Chance, wertvolle Erbstücke oder alte Goldgegenstände einfach liegen zu lassen. Lassen Sie Ihr Gold bewerten, um es zum bestmöglichen Preis zu verkaufen und so von der aktuellen Marktlage zu profitieren.

Ein Gewinn für alle Ob Sie Ihr Altgold verkaufen, um Platz zu schaffen, oder um es einem sinnvollen Zweck zuzuführen – Ihr Beitrag zählt. Neben einer finanziellen Entlastung leisten Sie auch einen wichtigen Beitrag zur Energiewende und zur Förderung sauberer Rohstoffe. Verwandeln Sie Ihren alten Schmuck in neue Möglichkeiten – für sich selbst und für eine bessere Welt. Besuchen Sie uns in der Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig oder nutzen Sie unseren Hausbesuch-Service. Gemeinsam gestalten wir eine nachhaltige Zukunft.

Recycling – ist schon längst kein Modewort mehr, sondern die Chance für uns alle, die Energiewende selbst voranzubringen. Die

globale Energiewelt verändert sich rasant und das betrifft jeden Haushalt und jeden Rohstoff. Die gute Nachricht für alle lautet: Goldrecycling betrifft jeden einzelnen von uns. Ungeachtet der Menge, jeder der einen Goldkrümel hat, kann aktiv werden. Ob Ketten, Ringe, Zahngold – Goldrecycling bietet jedem die Möglichkeit seinen Beitrag zu leisten. Für jeden Menschen auf der Welt beschert das ein nachhaltigeres und behaglicheres Leben. Ist es nicht genau das, was sich jeder wünscht? Die Edelmetallspezialisten von der Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig erklären diesbezüglich: Die zur Verfügung stehenden Rohstoffe nicht zu verschwenden sollte das Anliegen unser aller sein.

Saubere Rohstoffe im Rahmen des Goldankaufs: Das hilft gegen Ausbeutung und Zerstörung auf der ganzen Welt. Die Motivation, sein Altgold und Altsilber zu verkaufen, liegt auf der Hand: Aus dem, was ungetragen herumliegt, will man noch ein bisschen Geld rausholen. Aber wussten Sie auch, dass Sie durch den Verkauf Ihrer Wertgegenstände bei der Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig etwas viel Größeres tun, nämlich zu einer besseren Welt beitragen?! Denn der Edelmetallabbau war schon oft mit den Begriffen Blutdiamanten und giftigen Chemikalien in den Schlagzeilen. In herkömmlichen Gold-, Silber-, Kupfer- und Edelmetallminen herrschen unmenschliche Bedingungen. Hochgiftige Chemikalien werden eingesetzt, verseuchen das Umland

und die Flüsse. Kinder und Frauen werden ohne Schutzkleidung in die engen Stollen geschickt, wenn ausgewachsene Männer nicht mehr reinpassen. Zerstörung, Ausbeutung und bewaffnete Konflikte sind leider untrennbar mit der industriellen Edelmetall- und Edelsteingewinnung verbunden. Seit einigen Jahren setzt ein neues Bewusstsein ein. „Saubere Rohstoffe“ aus ethisch korrekten Produktionsbedingungen werden immer häufiger nachgefragt. Der nachhaltige Edelmetallabbau steckt aber noch in den Kinderschuhen. In der Zwischenzeit können wir uns alle aber mit einer viel einfacheren und verständlicheren Methode behelfen. Jeder der alten Schmuck zu Hause rumliegen hat, kann durch Verkauf dringend benötigte Rohstoffe anbieten. Aus diesen sauber zurückgewonnen Rohstoffen entstehen dann durch die Niedersächsische Goldbörse Niedersachsen neue moderne Schmuckstücke u. a. Trauringe.

Umweltfreundliches Verfahren für Altgold Das Gold, das eingeschmolzen wird, führt die Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig via Goldrecycling dem Kreislauf wieder zu und stellt es so dem Handel als Rohstoff wieder zur Verfügung. Insofern erklärt der Fachmann „Wir müssen im Grunde nicht noch tiefere Löcher in die Erde graben, müssen keine Wälder zerstören, keine Kriege führen um neues Gold und Silber in unseren Handel einzuführen. Es gibt genügend Gold und Silber auf dem Markt bzw. in den Schubladen, um die aktuelle Nachfrage zu decken.“ Aus dem eingeschmolzenen Edelmetallen entstehen zum Beispiel Trauringe.

Sie wollen es noch bequemer? Nutzen Sie unseren Hausbesuch-Service Dann nehmen Sie einfach unseren Hausbesuch-Service in Anspruch. Gerne besuchen wir Sie zu Hause und bringen alle Gegenstände zur korrekten Überprüfung mit. Bei der Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig ist der Kunde noch König, insofern beinhaltet unser kostenfreies Angebot auch unsere fachmännische Beratung, wie die Überprüfung Ihrer Wertgegenstände.

Niedersächsische  
GOLD  
BÖRSE  
BRAUNSCHWEIG

Anzeige

NIEDERSÄCHSISCHE  
GOLDBÖRSE BRAUNSCHWEIG  
Damm 38  
38100 Braunschweig

TEL: 0531/12184200

braunschweig@goldboerse.gmbh  
www.goldboerse-braunschweig.de

ÖFFNUNGSZEITEN:  
Mo.-Fr. 10:00 - 18:00 Uhr  
Sa.: 10:00 - 16:00 Uhr

GESCHÄFTSFÜHRER:  
N. GRANHÖLMR

Terminabsprache nicht notwendig  
größere Mengen können natürlich  
vorher telefonisch terminiert  
und besonders diskret behandelt  
werden.

DIE NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE  
KAUFT

1. Gold, Silber und Platinschmuck wie Ringe, Ketten, Armbänder, Anhänger, Broschen, Königsketten, Bettelarmbänder, Bruchgold und Feuerzeuge.
2. Zahngold mit und ohne Zähne oder im Gebiss, Kronen, Inlays oder noch im Gebiss, kleine und große Mengen sauber und verunreinigt.
3. Markenuhren wie Rolex, Breitling, Cartier, OMEGA und vieles mehr.
4. Gold- und Silberbarren in verschiedenen Größen.
5. Goldmünzen, egal ob einzelne oder ganze Sammlungen.



Freuen sich über das neue Mischpult: Martin Gosch und Simone Dauw-Bartsch aus dem Vorstand Bock auf Rock, Stefan Klein, Viola Kilian, Anja Loel, Ulrike Brusckke und Tobias Bey vom Spendenparlament, Bastian Bartsch (Vorstand Bock auf Rock), Moritz Klubach (Sparkasse HGP) und Felix Teubler (Vorstand Bock auf Rock) bei der offiziellen Übergabe. FOTO: PRIVAT

# Höheres Level für Bock-auf-Rock

Das Spendenparlament und die Sparkasse HGP bezahlen ein neues Mischpult für den jungen Musikverein

**Salzgitter.** Große Freude beim Verein Bock auf Rock in Salzgitter-Bad. Das Spendenparlament für Kinder und Jugendliche überreichte einen Scheck über 1.950 Euro, die als Grundlage dienen für den Kauf eines hochwertigen Mischpultes. Vorsitzender Tobias Bey brachte einen Teil seines Teams gleich mit. Für die Sparkasse Hildesheim-Goslar-Peine, die sich mit 750 Euro an dem Allen & Heath QU-6 digital beteiligte, nahm Moritz Klubach an der offiziellen Übergabe teil.

Felix Teubler und Bastian Bartsch, beide geschäftsführende Vorstände von Bock auf Rock, strahlten Dankbarkeit und Begeisterung aus. Sie machten klar: Das 2629 Euro teure Mischpult dürfte ab sofort zum Herzstück aller Vereinsprojekte werden. Simone Dauw-Bartsch und Martin Gosch sorgten mit ihren Beiträgen für einen entspannten Nachmittag. Mit bis zu 15 Veranstaltungen jährlich setzen der Verein nach eigenen Worten „ein klares Zeichen für Gemeinschaft und Musikleidenschaft“. Ob mit den Festivals, das Jugend-Konzert, die offene Bühne oder die Bühne im Kirchgarten zum Altstadtfest – Bock auf Rock ist an vielen Stellen präsent. Jeden Montag trifft sich außerdem die Jugendband zur Probe.

„Wir investieren laufend in unser Equipment, jetzt steht ein echtes Highlight bereit“, schreibt der Verein. Ab sofort ist das brandneue Allen & Heath

QU-6 digital im Einsatz, um die Events „auf ein neues Level zu heben“. Doch die Technik alleine hilft nicht. Damit das neue Gerät voll ausgeschöpft werden kann, will Bock auf Rock viele Vereinsmitglieder und musikbegeisterte Jugendliche fit machen. Noah Muthmann und Jannis Wollenweber wollen in praxisnahen Workshops zeigen, wie sich alles aus dem QU-6 herausholen lässt. „Wer teilnimmt, erhält eine offizielle Bescheinigung.“ Diese sei Voraussetzung, um künftig am Mischpult zu stehen.

„Sobald wir wissen, wer Interesse hat, planen wir die Workshops und stimmen die Termine ab“, schreibt Bastian Bartsch. Sechs Anmeldungen gibt es bereits, aber noch sind Plätze frei. Wer Interesse hat, schreibt einfach eine E-Mail an die Adresse [noah.muthmann@bock-auf-rock-sz.de](mailto:noah.muthmann@bock-auf-rock-sz.de) oder an [jannis.wollenweber@bock-auf-rock-sz.de](mailto:jannis.wollenweber@bock-auf-rock-sz.de). Aber auch wer Lust auf Tonabmischung und Lichtdesign hat, kommt bei Bock auf Rock zum Zug. Ob Auf- und Abbau oder das Vertiefen in Veranstaltungstechnik – „bei uns kannst du direkt loslegen“, lautet die Botschaft. Bis zu vier Konzerte im Jahr müssen betreut werden.

Aber nicht nur die technische Abteilung sucht Verstärkung. Der Jugendband fehlt eine Bassistin oder ein Bassist. Wer zwischen 14 und 21 Jahre alt ist, erste Erfahrungen am Bass gesammelt hat und Musik liebt, ist bei dem Verein „genau richtig“, lau-

tet die Botschaft. „Gemeinschaft zählt bei uns“, so Vorsitzender Bastian Bartsch. Die Band studiere die Songs gemeinsam ein und präsentiere diese dann live bei den Veranstaltungen. „Später hast du sogar die Chance, sie professionell im Tonstudio aufzunehmen.“ Coach Christina Krätsch begleitet die Band und sorgt dafür, dass sich die Mitglieder weiterentwickeln.

Mehr Infos gibt's es per E-Mail an [christina.kraetsch@bock-auf-rock-sz.de](mailto:christina.kraetsch@bock-auf-rock-sz.de).

Ihr Fachbetrieb für erstklassige Solarlösungen in Salzgitter!

- Beratung
- Planung
- Montage
- Anmeldung
- Inbetriebnahme
- Wartung
- Instandsetzung
- Professionelle Reinigung
- Nanoversiegelung

!!!Sommeraktion!!!  
5% auf Komplettanlagen

"Sichern Sie sich noch heute zusätzlich Ihre 19% staatlich Förderung"

[www.soltec-energy.de](http://www.soltec-energy.de) Tel.: 0159-01400168 [hurstdennis@gmail.com](mailto:hurstdennis@gmail.com)

## Sparkasse plus PAYBACK.

**Die beste Sparkassen-Card\* aller Zeiten.**

Verknüpfen Sie Ihre Sparkassen-Card\* mit PAYBACK und entdecken Sie die Vorteile der neuen Kooperation. Mehr Infos auf [sparkasse-hgp.de/payback](http://sparkasse-hgp.de/payback)

\*Debitkarte

**Weil's um mehr als Geld geht.**

Der Problemlöser für Ihr Bad!

## Wannenhelden

**Sommer-Angebot** Wanne raus, Dusche rein! mit Rückwandverkleidung u. Glaswand inkl. Antragstellung bei d. Pflegekasse **ab 4.100 €\***

- Einbau von Wannentüren in bestehende Badewannen für einen sicheren und bequemen Einstieg inkl. Antragstellung bei d. Pflegekasse
- Reparatur Austauschservice für Dusch- und Badewannen ohne Fliesenschaden.
- Smart Repair Reparatur von Schlagschäden – Schluss mit Roststellen in Dusch/Badewannen!

\* bei Auftragserteilung bis zum 31.08.2025 gültig

**Kontaktieren Sie uns!**  
05331 900 981 13 Am Alten Schlachthof 4b  
[wannenhelden.de](http://wannenhelden.de) 38304 Wolfenbüttel

# Auf Entdeckungstour durch Europa

Jugendliche aus Salzgitter besuchen auf ihrer Reise auch die **Partnerstadt Swindon**

**Salzgitter.** Im Rahmen einer siebentägigen Fahrt reiste eine Gruppe von zehn Jugendlichen aus Salzgitter mit dem Zug in die Partnerstadt Swindon. Begleitet wurden die Jugendlichen von Tamara Hagen, verantwortlich für internationale Jugendarbeit, und André Greco, Medienpädagoge. Beide kommen aus dem Bereich der Kinder- und Jugend-

förderung der Stadt Salzgitter. Schon bei der Planung der Tour konnten sich die Jugendlichen aktiv einbringen.

Erste Station der Reise war Brüssel. Außer den Sehenswürdigkeiten der Stadt stand dort der Besuch der Ausstellung „Experience Europe“ auf dem Programm., die Wissen über die Arbeit der Institutionen der

Europäischen Union vermittelt. Durch den Eurotunnel ging es dann nach London und Oxford, bevor der Höhepunkt der Reise anstand: der Besuch in der Partnerstadt Swindon.

Die Jugendlichen wurden dort durch den stellvertretenden Bürgermeister Neil Hopkins und Ratsmitglied Kevin Small begrüßt. Kevin Small wurde 2018

in Salzgitter für seine Verdienste um die damals seit 50 Jahren bestehende Städtepartnerschaft Swindons mit Salzgitter geehrt. Auch bei diesem Treffen blieb er seinem leidenschaftlichen Stil der Zusammenarbeit treu und vermittelte einen direkten Kontakt zur Jugendarbeit in Swindon.

Über Brüssel und Köln ging es dann zurück nach Salzgitter. Alle Teilnehmenden zogen ein sehr positives Fazit: Viele Abenteuer

beim Reisen durch Europa mit dem Zug, neue Eindrücke als junge Europäerinnen und Europäer und ein sehr herzlicher Empfang in Salzgitters Partnerstadt Swindon. Vieledere Jugendlichen haben Lust bekommen, im Rahmen eines gemeinsamen Projektes mit der Partnerstadt dorthin zurück zu kehren. „Die Kooperation mit Swindon im Rahmen der Jugendarbeit wollen wir unbedingt fortsetzen.“ betont Tamara Hagen.

**MIX Markt** Gültig von Mo. 04.08.25 bis Sa. 09.08.25

Schälrippen vom Schwein 1 kg <b>3,99</b>	Schweinefilet 1 kg <b>9,99</b>	Rindernacke ohne Knochen 1 kg <b>12,99</b>
Hähnchenflügel frisch 1 kg <b>3,59</b>	Schweinenacke ohne Knochen 1 kg <b>6,59</b>	Hackfleisch vom Schwein, 1 kg <b>3,69</b>

Geflügel frisch Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung



Besucher aus Salzgitter: Die Gruppe zu Gast in der Partnerstadt Swindon beim Swindon Borough Council, FOTO: KEVIN BURCHALL

Buchweizen mit Dampf behandelt 800 g Btl, 1 kg = 1,82 <b>TOP 1,45</b>	Würstchen "Sosiski Doktorskie" im Schälldarm 950 g Pack, 1 kg = 5,22 <b>TOP 4,95</b>	Gebratene Spotten in Tomatensoße, ganze und Stücke, unausgenommen mit Kopf 240 g Dose, 1 kg = 6,21 <b>TOP 1,49</b>	Vodka "Nemiroff - Original" 40% vol. 0,7 L Fl, 1 L = 12,65 <b>TOP 8,85</b>
--	---	---	---

Teigtaschen "Krasnaja zena" mit Schweinefleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack <b>4,09</b>	Geflügel-Fleischwurst "Doktorskaja s mjasom plizi" einfach nach russischer Rezeptur 400 g St, 1 kg = 7,73 <b>3,09</b>	Natuerliches Mineralwasser mit Kohlensäure versetzt "Borjomi" PET 0,5 L Fl, 1 L = 2,38 zzgl. Pfand 0,25 <b>1,19</b>	Kaltgeräucherter Hering mit Kopf, nicht ausgenommen, 1 kg Fanggebiet: Gefangen im Nordostatlantik (westlich Schottlands) <b>5,90</b>
---	--	--	---

Saure Sahne 22% Fett 200 g Becher, 1 kg = 6,25 <b>1,25</b>	Leberwurst "Petschnotschnaja s tschesnokom" mit Knoblauch, schnittfeste Kochwurst 350 g Pack, 1 kg = 8,26 <b>2,89</b>	Grönländische Garnelen in Schale gekocht, glasiert, tiefgefroren, 400 g Btl, 1 kg = 9,98 <b>3,99</b>
Brühwurst nach Krakauer Art geräuchert "Domaschna Rublena" 400 g Pack, 1 kg = 11,10 <b>4,44</b>	Nudelgericht mit Hühnerfleischgeschmack "Yum-Yum" 30 x 60g 1800 g Pack, 1 kg = 7,22 <b>12,99</b>	"Napoleonky" Ziehteiggebäck mit Cremefüllung, tiefgefroren 300 g Pack, 1 kg = 13,30 <b>3,99</b>

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro inkl. MwSt. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Alle Artikel ohne Deko. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden werbenden Markt:  
Kostenlose Kundenhotline: 0800 - 325 325 325

**Mix Markt 111**  
Inh. Olga Reichert  
Krühgarten 79,  
38228 Salzgitter

Mo - Fr: 09:00 - 19:00  
Sa: 09:00 - 18:00  
05341 - 2259420  
[www.mixmarkt.eu](http://www.mixmarkt.eu)

## Fast alle Waffen lagern ordnungsgemäß

Stadt und Polizei kontrollieren / Behörden starten Aktion gegen Menschenhandel

**Salzgitter.** Im Rahmen des Programms „Salzgitter - sicher und sauber 2.0“ erfolgte am 26. Juni, eine Waffenaufbewahrungskontrolle in Form einer Verbundkontrolle durch die Waffenbehörde der Stadt in Kooperation mit der Polizei-Inspektion Salzgitter/Peine/Wolfenbüttel. Federführend wurde der Einsatz von der Waffenbehörde im Rathaus geplant und organisiert. Die Kontrollen erfolgten in Lichtenberg und Salzgitter-Bad.

Es wurden insgesamt 38 Adressen von Inhabern von Waffenbesitzkarten aufgesucht. Die Waffenaufbewahrungskontrolle verlief in den meisten Fällen positiv. Derzeit wird in einen Fall die Einleitung eines Ordnungswidrigkeitenverfahrens sowie in einem anderen Fall die Einleitung eines Strafverfahrens geprüft. Dazu betont der Erste Stadtrat Eric Neiseke: „Insgesamt haben die Kontrollen gezeigt, dass die Waffenaufbewahrung in der überwiegenden Zahl der geprüften Fälle ordnungsgemäß erfolgt.“

Bereits Anfang Juni hatte sich Salzgitter im Rahmen des „Joint Action Day - Menschenhandel“ an einer europaweiten Aktion zur Bekämpfung von Menschenhandel und Zwangsprostitution beteiligt. Die Polizei-Inspektion Salzgitter/Peine/Wolfenbüttel, das Hauptzollamt Braunschweig, der Landkreis Peine und das Fachgebiet Öffentliche Sicherheit der Stadtverwaltung kontrollierte bei einem gemeinsamen Einsatz insgesamt 15 Objekte, davon zwölf in Salzgitter.

Es wurden Verstöße gegen die Anmeldepflicht, Gesundheitsberatungspflicht und Verstöße gegen die Mindestanforderung an Prostitutionsgewerbe festgestellt. In einem Fall besteht der Verdacht auf unerlaubten Betrieb eines Prostitutionsgewerbes. Entsprechende Ordnungswidrigkeitenverfahren wurden eingeleitet. Der Erste Stadtrat Eric Neiseke bedankt sich „bei allen beteiligten Behörden für die gute Zusammenarbeit gegen Menschenhandel und Zwangsprostitution“.

# Vorweihnachtszeit und ADVENTSZAUBER

**JETZT  
BESTELLEN  
WINTER  
KATALOG  
2025**



## Adventsstimmung in Bautzen, Görlitz und Dresden

**3 Tage Busreise vom 09.12.-11.12.**  
**ADVENT IN DER OBERLAUSITZ!**  
► Wenzelsmarkt in Bautzen ► Schlesischer Weihnachtsmarkt in Görlitz  
► 2 x Ü/HP im 4\* Best Western Plus Hotel in Bautzen ► Stadtführungen in Bautzen und Görlitz ► Eintritt und Führung im Pfefferkuchen-Museum in Weißenberg ► DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.); Stadtführung in Dresden

**ab € 319,-**

## Berlin – Adventszauber in der Hauptstadt

**NEU!**

**2 Tage Busreise vom 09.12.-10.12.**  
**BESONDERHEITEN!**  
► Berlin als Städtekurztrip im Advent oder als Musical-/Show-Reise buchbar ► Die Hauptstadt im Lichterglanz erleben ► Sie haben die Wahl: die neue Show im Friedrichstadt-Palast oder „Romeo & Julia“ im Theater des Westens erleben  
► 1 x Ü/HP im 4\* Park Inn by Radisson Hotel Berlin Alexanderplatz ► Zusätzlich bei der Musicalreise (ab € 219,-/€ 269,-): Eintrittskarte in der PK 4 für die Abendvorstellung zum/zur gewählten Musical/Show ► Bustransfer Hotel – Musical – Hotel

**ab € 179,-**

## Weihnachtliches Regensburg Eine Stadt im Lichterglanz

**4 Tage Busreise vom 14.12.-17.12.**  
**BESONDERHEITEN!**  
► Besichtigungen inklusive ► Zentrales Hotel  
► 3 x Ü/HP im Ibis Regensburg City ► 1 x Abendessen im Hotel ► Stadtführung Regensburg ► Eintritt Weihnachtsmarkt Schloss Thurn und Taxis ► Altmühlrundfahrt mit Führung Kloster Weltenburg und Eintritt Befreiungshalle Kelheim

**ab € 499,-**

## Verwöhnurlaub in Warnemünde Erholung im modernen Seebad

**4 Tage Busreise vom 26.11.-29.11.**  
**ADVENTSREISE DER EXTRAKLASSE!**  
► 3 x Ü/HP im 5\* Hotel Neptun in Warnemünde ► Kofferservice vom Bus in das Hotel und zurück ► Nutzung des NEPTUN SPA mit Schwimmbad, Sauna etc. ► DER SCHMIDT Reisebegleitung ► DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.); Ausflug Rostock mit Stadtführung und Weihnachtsmarkt ► 3 x Abendessen im Hotel

**ab € 559,-**

## STIMMUNGSVOLLES Feiertagsflair



© Jan Christopher Becke - Fotolia

## Weihnachtszauber im Trentino Festliche Idylle mit italienischem Charme

**7 Tage Busreise vom 22.12.-28.12.**  
**BESONDERHEITEN!**  
► Getränke inklusive beim Abendessen: Bier, Hauswein, Softdrinks, Wasser, Kaffee und Tee  
► 2 x Ü/HP im Mittelklassehotel im Wipptal ► 4 x Ü/HP im 4\* MY ACTIVE HOTEL in Levico Terme ► 1 x festliches Weihnachts-Galadinner inkl. 1 Glas Sekt, Panettone und Live-Musik  
► Kuchen und Snacks inkl. ► Besuch Rovereto ► Stadtführung Trient ► Dolomitenrundfahrt mit örtl. Reiseleitung ► Ausflug Bozen ► Südtiroler Weinstraße inkl. Weinprobe und Imbiss  
► Besuch Taufereer Ahrntal mit Krippenmuseum Maranatha

**ab € 1129,-**

## Weihnachten im Zittauer Gebirge Kaiserweihnacht auf dem Oybin

**5 Tage Busreise vom 23.12.-27.12.**  
**BRAUCHTUM IM FOKUS!**  
► familiär Geführtes Hotel ► Kaiserweihnacht in Oybin ► Herrnhuter Sterne in der Schauwerkstatt ► Bautzen und Görlitz  
► 4 x Ü/HP im 3\* Hotel Dresdner Hof in Zittau ► Besichtigung der Schauwerkstatt Herrnhuter Sterne ► geführter Ortsrundgang in Zittau ► Ausflug nach Oybin zur Kaiserweihnacht  
► Ausflug Görlitz und Oberlausitz ► Rundfahrt Zittauer Gebirge ► Fahrt mit der Zittauer Schmalspurbahn von Oybin nach Zittau  
► Stadtführung Bautzen  
► Ausflüge mit ortskundiger Reiseleitung

**ab € 739,-**

## Silvesterparty im Feldschlösschen Stammhaus in Dresden

**4 Tage Busreise vom 30.12.-02.01.2026**  
**GUT ZU WISSEN!**  
► Ausflüge Erzgebirge und Sächsische Schweiz inklusive ► Silvesterparty mit Tanzmöglichkeit und Programm ► Mit der Dampfbahn ins Erzgebirge  
► 3 x Ü/HP im 3\* Achat Hotel Dresden Altstadt ► 2 x Abendessen als 3-Gang-Menü ► Silvesterfeier im Feldschlösschen Stammhaus inkl. Begrüßungsgetränk, Silvesterbuffet, Diskothek, Silvesterprogramm und 1 Glas Sekt um Mitternacht ► Stadtführung in Dresden ► Ausflug ins Erzgebirge ► Fahrt mit der Schmalspurbahn ► Ausflug Sächsische Schweiz mit Eintritt Festung Königstein

**ab € 849,-**

## Silvester auf Ostfriesisch Vom Olljahrstag zum Neujahr

**3 Tage Busreise vom 30.12.-01.01.2026**  
**BESONDERHEITEN!**  
► Silvesterbuffet im Hotel inkl. Getränkepaket  
► Ostfriesische Bräuche und Teekultur ► Feuerschiffpatent in Emden ► Stadtführung und Rundfahrten inklusive  
► 2 x Ü/HP im 4\* Hotel Ostfriesen-Hof in Leer ► Nutzung des Wellnessbereichs ► Silvesterfeier mit Gala-Buffer, DJ und Mitternachtssekt ► Stadtführung in Emden ► Feuerschiffpatent

**ab € 569,-**

## REIF FÜR EINEN KLEINEN URLAUB?

### UNSERE TAGESFAHRTEN AB SALZGITTER\*

04.08.	Serengeti-Park in Hodenhagen *	€ 72,-
18.09.	Steinhuder Meer	€ 35,-
04.10.	Herbstmarkt auf Gut Basthorst *	€ 49,-
11.10.	Zwiebelmarkt in Weimar	€ 42,-
13.10./	INFA Hannover *	€ 49,-
19.10.	Fischmarkt in Hamburg	€ 39,-
01.11.	Schokoladenfestival in Wernigerode *	€ 33,-
06.11.	Friedrichstadt-Palast – BLINDED by DELIGHT *	ab € 59,-
12.11.	MJ – Das Michael Jackson Musical * in Hamburg (Sondertermin)	ab € 99,-

\*Zustieg: Salzgitter-Lebenstedt, Rathaus  
\* = inkl. Eintritt, 🍷 = inkl. Essen, 🚗 = inkl. Schifffahrt/Fähre, ☕ = inkl. Kaffee & Kuchen

## REISEN, DIE BERÜHREN Jetzt starten!

### Brüssel entdecken Eine Reise in das Herz Europas

**4 Tage Busreise vom 05.09.-08.09.**  
► Entdecken und genießen Sie Brüssel: Schmelztiegel verschiedener Einflüsse in Kunst, Küche und Lebensart  
► 3 x Ü/HP im 4\* Thon Hotel Brussels City Center ► Stadtrundfahrt Brüssel ► Eintritt und Führung Planète Chocolat ► DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.); Ausflug nach Brügge und Gent mit Grachtenfahrt

**ab € 629,-**

### Pfalz und Elsass Deutsche Weinstraße, Straßburg um.

**4 Tage Busreise vom 02.10.-05.10.**  
► Entdecken Sie das Elsass mit seinen malerischen Fachwerkdörfern ► Die Deutsche Weinstraße sehen und entdecken  
► 3 x Ü/HP im 3\* Hotel Schweigener Hof in Schweigen-Rechtenbach ► Rundfahrten „Straßburg und Elsass“ und „Deutsche Weinstraße“ mit Reiseleitung ► Schifffahrt auf der Ill  
► Weinprobe im Hotel

**ab € 599,-**

### Mit dem Rad rund um den Chiemsee

**5 Tage Radreise vom 07.09.-11.09.**  
**CHIEMSEE STERNFAHRT** ► Bayern zeigt sich ursprünglich ► Wunderschöne Ausblicke während der Radtouren ► Historische Altstadt von Wasserburg  
► Transport Ihrer eigenen E-Bikes auf der An- und Abreise ► 4 x Ü/HP im Hotel Luitpold am See in Prien ► Qualifizierte Radreiseleitung für drei Tagetouren ► abwechslungsreiche Radtouren von Prien aus entlang des Chiemsees

**ab € 1139,-**

### Breslau – Venedig an der Oder Die wohl schönste Stadt Polens

**4 Tage Busreise vom 31.10.-03.11.**  
► Breslau: eine der schönsten Städte Polens ► Viele Kulturgüter und hochrangige Restaurants  
► 3 x Ü/HP im 4\* Novotel Wroclaw Centrum in Breslau ► 1 x Abendessen im Hotel ► 1 x Abendessen in der Altstadt ► Stadtführung in Breslau ► Eintritt Aula Leopoldina ► DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.); Ausflug Riesengebirge inkl. Eintritt Friedenskirche und Stabkirche Wang

**ab € 479,-**

### Kaiserbad Heringsdorf Urlaub auf der Sonneninsel Usedom

**8 Tage Busreise vom 29.09.-06.10.**  
► 4\* Hotel in TOP-Lage ► 2000 Sonnenstunden pro Jahr ► Zwölf Kilometer lange Strandpromenade  
► 7 x Ü/HP im 4\* Hotel Villa Esplanade & Aurora ► Unbegrenzt Wohlfühlstunden in der angrenzenden Wellness-Oase „Shehzade“ ► „Zeit für mich!“ ► Genießen Sie Ihren Urlaub auf der Insel Usedom

**ab € 1229,-**

### Reisen mit DER SCHMIDT Unsere Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- DER SCHMIDT-Taxi-Service von der Haustür zum Abfahrtsort & zurück\*
- DER SCHMIDT Bus zum Bus Service\*\*
- Preis gültig bei Eigenanreise zum Zustiegsort

Für alle Reisen \*\*bis 4 Tage/\*ab 5 Tage Reisedauer und teilweise mit Zuschlag (außer Sonderreisen).

# Das wahre „Udo-Jürgens-Gefühl“

Sänger **Alex Parker** bringt zum Kultursommer das **Björn Vüllgraf Orchester** mit

**Salzgitter.** Der Kultursommer ist in vollem Gang. Seit Freitag laufen die Konzerte auf der großen Bühne im Schlosshof in Salder. Zu den Gästen gehört auch Pianist und Sänger Alex Parker, der am Samstag, 9. August, um 20 Uhr mit den Menschen noch einmal den großen Udo Jürgens feiern möchte. „Unvergessen“ hat er den Abend getauft. Er bringt zum ersten Mal das „Björn Vüllgraf Orchester“ mit - einer der besten Klangkörper, die es derzeit gibt.

Alex Parker will das „wahre Udo-Jürgens-Gefühl“ nach Salzgitter holen. Die Musiker sind allesamt Profis, die unter anderem schon mit Roger Cicero und Roland Kaiser auf Tour waren und teilweise zum festen Bestandteil der NDR Bigband gehören. Es wird mehr als ein Tribute-Konzert, auch wenn zwar nach den originalen Noten gespielt wird, die einst für Udo Jürgens und dessen Musiker geschrieben wurden. Alex Parker will mit seinem Charisma punkten, er erzählt Geschichten über Udo Jürgens und auch über die gemein-



Spielt am 9. August im Schlosshof: Sänger und Pianist Alex Parker verspricht einen wahren Udo-Jürgens-Abend. FOTO: PHOTOTASTISCH.DE

## Anrufen und gewinnen

Der Fachdienst Kultur der Stadt und hallo Salzgitter verlosen fünfmal zwei Freikarten für das Konzert mit Alex Parker am Samstag, 9. August, um 20 Uhr beim Kultursommer in Salder. Wählen Sie einfach die Hotline (0137) 988082705 und folgen Sie

der Ansage. Alle Anrufe, die am 3. und 3. August 2025 eingehen, nehmen teil. Die Gewinner und Gewinnerinnen werden telefonisch benachrichtigt. Der Anruf kostet 50 Cent aus dem Festnetz, Mobilfunktarife können abweichen.

samen Begegnungen, die mit seiner unbändigen Spielfreude und der des 13köpfigen Orchesters kombinieren möchte. Dieser Mix soll dafür sorgen, dass das Publikum nicht auf seinen Sitzen bleibt. Das abwechslungsreiche Programm besteht aus Liedern der legendären „Es lebe das Laster“- und „Jetzt oder nie“-Tourneen des Künstlers, mit denen Udo Jürgens in den Jahren 2003 bis 2006 mehr als 730.000 Zuschauerinnen und Zuschauer in Deutschland, Österreich und der Schweiz begeistert hatte. Alex Parker verspricht ein „besonderes Konzert-Highlight für jede Liebhaberin und jeden Liebhaber echter, handgemachter Musik im Bigband-Sound“. Einlass ist ab 18.30 Uhr. Für Kinder wird für die Teilnahme ein Mindestalter von sechs Jahren empfohlen. Kinderwagen, Karren und ähnliche Fahrzeuge sind aus Sicherheitsgründen auf dem Veranstaltungsgelände nicht gestattet. Dringend wird empfohlen bei Kindern und Jugendlichen das Tragen eines geeigneten Gehörschutzes.

# Topstars erobern den Schlosshof

Der Kultursommer ist angelaufen: Max Mutzke, Culcha Candela und andere in Salder

**Salzgitter.** Der Schlosshof in Salder dient wieder als Open-air-Arena. Nach dem Start des Kultursommer-Programms mit „Versengold“ am Freitag betritt DJ-Ikone und Pop-Visionär Alex Christensen am heutigen Samstag, 2. August, um 20 Uhr die große Bühne. Der gebürtige Hamburger bringt eine hochwertige und professionelle Produktion mit nach Salzgitter, die dank ihrer komprimierten Form den Fokus auf die Essenz eines perfekten DJ-Sets legt, das gänzlich ohne Orchester auskommt und dennoch nichts vermissen lässt. Am morgigen Sonntag folgt um 20 Uhr mit Max Mutzke der nächste Topstar. Er bringt Pop, Rock, Soul, Funk und Jazz spielend unter einen Hut.

Weiter geht es am Donnerstag, 7. August, um 20 Uhr „LaBrassBanda“. Die innovativen Band Baus ayern begeistert mit einer einzigartigen Mischung aus Brass, Pop, Techno und Ska. Für „LaBrassBanda Polka Party“ haben sich die Musiker mit dem Rapper Roger Reklus zusammengetan, um eine spannende Fusion aus bayerischer Musik und modernem Hip-Hop zu kreieren. Als



Eröffnet das zweite Wochenende mit einer Polka Party: Die Band LaBrassBanda aus Bayern spielt am 7. August im Schlosshof. FOTO: DAVID KÖNIGSMANN

Vorgruppe packt die Band „Makatumbe“ globale Tanz- und Popmusik in den Mixer.

Sehnlichst von ihren Fans in Salzgitter erwartet, stellt sich am Freitag, 8. August, um 20 Uhr die

Gruppe „Culcha Candela“ beim Kultursommer vor. Mit mehr als fünf Millionen verkauften Tonträgern, fast 35 Edelmetall-Auszeichnungen und mehr als 1.500 Live-Shows hat das Berliner Kult-Kollektiv in den vergangenen Jahren gezeigt, dass es mit spielerischer Leichtigkeit energiegeladene Hits aus den bunten Ärmeln seiner Musiker schütteln kann.

Eine ganz andere Seite des Rappers Thomas D, vielen bekannt als Teil der „Fantastischen Vier“, ist am Sonntag, 10. August, um 20 Uhr zu erleben. Mit den Kollegen der Band „The KBCS“ hat er andere Wegbegleiter gefunden, mit denen er neue Symbiosen aus Texten, Instrumenten und Emotionen entstehen lässt. Das Publikum merkt schnell: Das ist ein anderer Thomas D. Er hat eine Mission, eine Botschaft und zeigt den Fans eine andere Facette seiner Musik.

**Informationen zum Kultursommer 2025 Salzgitter und direkte Links zu den Online-Kartenverkaufs-Portalen finden sich auf der Internetseite [www.kultursommer-salzgitter.de](http://www.kultursommer-salzgitter.de)**

## Mit Yoga durch die Schwangerschaft

**Salzgitter.** Yoga für Schwangere heißt es ab dem 1. Spetember immer montags von 18.15 bis 19.30 Uhr in der FABI in Salzgitter-Bad in der Kaiserstraße 8b. Die Teilnahme kostet zwölf Euro pro Treffen, die Leitung hat Manuela Keuenhoff. Anmeldung unter Tel. (05341) 394792 oder per E-Mail an [bad@kathfabisalzgitter.de](mailto:bad@kathfabisalzgitter.de). Ein Handtuch und bei Bedarf Socken sind mitzubringen.

## Gedenkstätte am 9. August geöffnet

**Salzgitter.** Der Arbeitskreis Stadtgeschichte lädt für Samstag, 9. August, von 15 bis 17 Uhr ein in die Gedenkstätte KZ Drütte mit der Ausstellung „KZ-Häftlinge in der Rüstungsproduktion“. In diesen beiden Stunden ist sie öffentlich zugänglich, er Zugang. Durch ihre besondere Lage auf dem Gelände des Stahlwerks, kann sie nur am zweiten Samstag im Monat ohne Anmeldung besucht werden. Es findet keine Führung statt. Mitglieder des Arbeitskreis sind vor Ort und stehen für Fragen zur Verfügung. Eingang ist am Tor 1 der Salzgitter Flachstahl GmbH in der Eisenhüttenstraße in Watenstedt. Der Zugang ist kostenlos.

## Abfallberatung in Lebenstedt

**Salzgitter.** Die Abfallberatung des Städtischen Regiebetriebes (SRB) ist am Donnerstag, 7. August, von 14 bis 17 Uhr in Lebenstedt am Monument zur Stadtgeschichte vor Ort. Am Stand des SRB werden Informationen zur Elektroaltgeräte-Entsorgung, Biotonne, zum Restabfallbehälter, Gelben Sack, Sperrmüll, Containerdienst und sonstigen Themen der Abfallentsorgung gegeben. Dort können auch Elektrokleingeräte (bis maximal 30 Zentimeter Kantenlänge) wie Rasierer, Fön, Mixer, Wecker sowie auch Handys und CD's kostenlos abgegeben werden.

## Krebshilfe lädt ein zu Gesprächen

**Salzgitter.** Der Arbeitskreis Krebshilfe Salzgitter veranstaltet regelmäßig Gesprächskreise für erkrankte Menschen als „Hilfsangebot für Betroffene in schwierigen Zeiten“. Die nächsten Termine sind am Mittwoch, 6. August, von 10 bis 11.30 Uhr im DRK-Zentrum im Smeewinkel 5 in Lebenstedt und am Montag, 18. August, von 14 bis 15.30 Uhr im Südstadt-Zentrum am Eichendorffplatz 9 in Salzgitter-Bad.

# Tolle Stunden auf Neuwerk

Die Bildungshelden gGmbH fährt erstmals mit Kindern ins **Jugend- und Bildungscamp**

**Salzgitter.** Eine Gruppe von 40 Kindern und zehn Betreuenden reiste während der Sommerferien ins Jugend- und Bildungscamp auf die Insel Neuwerk. Es sollte eine ganz besondere Premiere werden: Das Team der Bildungshelden Salzgitter hatte die Idee, mit Mädchen und Jungen im Alter von neun bis 14 Jahren das Jugend- und Bildungscamp der Stadt in der Nordsee zu besuchen. Nach Absprache und gemeinsamer Planung mit Stadtjugendpflegerin Martina Malak ging es für sechs Tage nach Neuwerk.

Bildungshelden-Geschäftsführer Samir Roshandel erläutert zur Fahrt erfreut: „Die Kinder und wir Betreuenden hatten eine fantastische Zeit im Jugend- und Bildungscamp. Sie haben sich dort so wohl gefühlt und wären gerne noch länger geblieben.“ Die Tage vergingen nach seinen Worten wie im Flug: Wattwanderung, Fußballturnier, Kreativwerkstatt und Stockbrotgrillen standen unter



Sechs tolle Tage: 40 Kinder und eine zehnköpfige Betreuergruppe reisten in den Ferien auf die Insel Neuwerk.

FOTO: BILDUNGSELDEN GGMBH

anderem auf dem Programm. Sehr angenehm sei auch das Miteinander in einem geschützten Raum gewesen.

„Im Namen der Kinder und aller Teilnehmenden bedanke ich mich bei allen Beteiligten der Stadt für diese tolle Zeit im Jugend- und Bildungscamp der Stadt Salzgitter“, so Samir

Roshandel in einer Pressemitteilung. Er spricht von einer „gelungenen Premiere“ und kündigt „sicher eine Wiederholung“ an.

Das Jugend- und Bildungscamp Neuwerk bietet für Freizeiten, Klassenfahrten, Vereinsausflüge, Seminare und Familienerholung von Anfang Mai

bis Ende September die Gelegenheit für einen schönen Aufenthalt auf der Insel. Einzelpersonen oder Gruppen sind willkommen. Weitere Informationen sowie einen aktuellen Belegungskalender finden Interessierte in der FamilienApp der Stadt Salzgitter oder auf der Seite [www.salzgitter.de/neuwerk](http://www.salzgitter.de/neuwerk).

## Im Seniorentreff gibt es einen Vortrag zur Vorsorgevollmacht

**Salzgitter.** Der Seniorentreff in Salzgitter-Bad lädt für Mittwoch, 6. August, um 18 Uhr zu einem Vortrag über „Vorsorgevollmacht“ in das Kniestedter Herrenhaus ein. Mitarbeitende des städtischen Gesundheitsamtes informieren in Kooperation mit dem Seniorenbüro der Stadt unter anderem auch darüber, was eine Vorsorgevollmacht regeln und somit leisten kann. Ein selbstbestimmtes Leben ist das, was sich viele erhoffen. Doch leider kann jede und jeder – auch unverschuldet – schnell in die Situation kommen, für einen gewissen Zeitraum oder leider auch länger nicht mehr in der Lage zu sein, Entscheidungen für sich selbst zu treffen.

Um eine rechtliche Betreuung durch unbekannte Betreuer oder Betreuerinnen zu vermeiden, lässt sich durch eine Vorsorgevollmacht einer persönlich bekannten und vertrauenswürdigen Person die Möglichkeit schaffen, sich von ihr in solchen Fällen unterstützen zu lassen. Über eine Anmeldung unter Tel. (05341) 839-2230 wird gebeten.

**Angebote vom 04.08. - 16.08.2025** Abholpreise – solange Vorrat reicht! – Für Druckfehler keine Haftung



# Getränkeland Sander

Salzgitters großer Getränkemarkt · Riesenauswahl auf ca. 1300 m<sup>2</sup>



 <p><b>Einbecker</b> Pilsner</p> <p>30x 0,33 l, 1 Liter = 1.21 € + 3.90 € Pfand</p> <p><b>11.99</b></p>	 <p>verschiedene Sorten</p> <p>20x 0,50 l, 1 Liter = 1.50 € + 4.50 € Pfand</p> <p><b>14.99</b></p>	 <p><b>Feldschlößchen</b></p> <p>30x 0,50 l, 1 Liter = 1.11 € + 3.90 € Pfand</p> <p><b>10.99</b></p>	 <p><b>Leikem</b> PREMIUM Pils</p> <p>20x 0,50 l, 1 Liter = 1.50 € + 4.50 € Pfand</p> <p><b>14.99</b></p>
 <p><b>Pyramonter</b> Brunnen + medium</p> <p>12x 1,0 l, 1 Liter = 0.67 € + 3.30 € Pfand</p> <p><b>7.99</b></p>	 <p><b>Krombacher</b> verschiedene Sorten</p> <p>24x 0,33 l, 1 Liter = 1.89 € + 3.42 € Pfand 20x 0,50 l, 1 Liter = 1.50 € + 3.10 € Pfand</p> <p><b>14.99</b></p>	 <p><b>VELTINS</b> Pilsner</p> <p>24x 0,33 l, 1 Liter = 1.39 € + 3.42 € Pfand</p> <p><b>10.99</b></p>	 <p><b>Altenauer</b> verschiedene Sorten Bügel</p> <p>20x 0,33 l, 1 Liter = 2.42 € + 4.50 € Pfand</p> <p><b>15.99</b></p>
 <p><b>WOLTERS</b> Pilsener</p> <p>24x 0,33 l, 1 Liter = 1.39 € + 3.42 € Pfand 20x 0,5 l, 1 Liter = 1.10 € + 3.10 € Pfand</p> <p><b>10.99</b></p>	 <p><b>Einbecker</b> Brauherren verschiedene Sorten</p> <p>20x 0,33 l, 1 Liter = 1.89 € + 3.10 € Pfand</p> <p><b>12.49</b></p>	 <p><b>Dittmarscher</b> BRAUEREI</p> <p>30x 0,33 l, 1 Liter = 1.41 € + 3.90 € Pfand</p> <p><b>13.99</b></p>	 <p><b>PAULANER</b> hell</p> <p>20x 0,50 l, 1 Liter = 1.80 € + 3.10 € Pfand</p> <p><b>17.99</b></p>
 <p>verschiedene Sorten</p> <p>12x 1,00 l, 1 Liter = 0.83 € + 3.30 € Pfand</p> <p><b>9.99</b></p>	 <p><b>VILSA</b> BRUNNEN Brunnen, Medium, Naturell, sanftperlig</p> <p>12x 1,00 l, 1 Liter = 0.50 € + 3.30 € Pfand</p> <p><b>5.49</b></p>	 <p><b>BAD HARZBURGER</b> Classic, Medium, Feinperlig und Naturell</p> <p>12x 0,75 l, 1 Liter = 0.55 € + 3.30 € Pfand</p> <p><b>4.99</b></p>	 <p><b>BLANKENBURGER</b> WISSENSQUELL Kräuterhexe, Apfelschorle Golden Delicious und ISO Sport Grapefruit-Zitrone</p> <p>12x 0,70 l, 1 Liter = 1.07 € + 3.30 € Pfand</p> <p><b>8.99</b></p>

Wir akzeptieren:



Wir vermieten für Ihre Feiern und Feste Zapfanlagen, Schankwagen, Kühlwagen, Tresen, Stehtische und Bierzeltgarnituren



Wir akzeptieren:





# Bares für Wahres im Peak Hotel & Event

Burgbergstr. 147, 38228 Salzgitter



Kostenlose Beratung hier im Hotel

**Prüf- und Schätztage**  
**Nur 4 Tage Ankaufsaktion**

Montag  
**4.**  
August

Dienstag  
**5.**  
August

Mittwoch  
**6.**  
August

Donnerstag  
**7.**  
August

**Montag bis Donnerstag**  
**von 10 bis 17 Uhr.**

Hauptsitz: Harztorplatz 4, 38300 Wolfenbüttel



Marken  
Taschen & Koffer



exquisite  
Campagne & Weine

antike Bücher



**WIR SCHÄTZEN KOSTENLOS ALLER ART VON**

Briefmarken, Modeschmuck, Antiquitäten, Goldschmuck, Goldbarren, Schreibmaschinen, Handtaschen, Kleider Trachten, Porzellan, Porzellanpuppen, Gemälde, Münzen, Bernstein, Tafel-silber, Bestecke 800-er, Auflage, Zahngold, Zinn aller Art. Ringe, Broschen, Ketten, Armbänder, Coliers, Golduhren - auch defekt. In Verbindung mit Gold. Und vieles mehr...



Zahngold

Standuhren



Antike Musikinstrumente

Anzüge & Dirndel



Gold Münzen



Diamanten/Edelsteine



Altgold



**WIR SCHÄTZEN  
IHR GOLD  
KOSTENLOS**

exclusive  
Schuhe



**Wir zahlen für Lederjacken bis zu 4 500 €\*.**



**jetzt auch  
MODESCHMUCK  
dringend  
gesucht!**

**AUSZAHLUNG SOFORT IN BAR! WIR BERATEN SIE GERNE.**

**Wir schätzen Ihre Uhren kostenlos**



Ankauf von Golduhren aller Marken, auch wenn sie defekt sind, insbesondere Rolex, Breitling, Cartier, IWC, A. Lange & Söhne, Audemars Piguet, Patek Philippe, Jaeger Le Coultre, Chanel, goldene Taschenuhren etc.



**Für Pelzmäntel & Jacken bis zu 8.500 €\***

**Sichern Sie sich jetzt einen Termin!**

\*Leder und Pelze nur in Verbindung mit Gold

**Peak Hotel & Event, Burgbergstr. 147, 38228 Salzgitter - 0163/78 78 227**

# Begeisterung auf dem Hof der Feuerwehr

Viele Bewegung und Kreatives: Rund **200 Kinder** nutzen die Ferien-Erlebnistage der Stadt Salzgitter

**Salzgitter.** Viele Aktivitäten, Ausflüge und neue Freundschaften: Die Ferien-Erlebnistage (FETSZ) der Stadt begeisterten in diesem Sommer rund 200 Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren. Sie hatten jeden Tag im Kinder- und Jugendtreff (KJT) Graffiti die Möglichkeit, sich von morgens um 8 Uhr bis zum Nachmittag kreativ und sportlich zu betätigen. Ob beim Malen, Basteln, Spielen im Freien oder bei sportlichen Wettbewerben – immer gab es eine Gelegenheit, Neues zu entdecken und gemeinsam aktiv zu sein. Peter Porzelt und Marie Johns betreuten die Ferienerlebnistage, rund 20 pädagogische Fachkräfte standen ihnen dabei zur Seite.

Kreativ ausleben konnten sich die Mädchen und Jungen beispielsweise beim Färben und Bemalen von T-Shirts, Gestalten von Keilrahmen oder dem Knüpfen von Armbändern. Für bewegungsfreudige Gäste gab es auf Wunsch mehrfach Fußball- oder auch Tischtennisturniere. Rollschuh fahren und die Dino



Gute Stimmung trotz Regens: Ian Bansen, Aaliyah Gül, Milow Voitel, Nick Stolze, Mira Sahin sowie Paula Busch, Lea Busch, Lynn Bansen und Elijah Rodemeyer sowie Betreuerin Hannah Pottrick besuchen die Berufsfeuerwehr Salzgitter.

FOTO: STADT SALZGITTER

Cars erfreuten sich großer Beliebtheit. Im Innenbereich wurden der Kicker- und der Billardtisch, aber auch die Tischtennisplatte jeden Tag gerne genutzt.

Zur Stärkung gab es täglich um 12.30 Uhr eine Mittagspause. Während dieser Zeit hatten die

Kinder die Möglichkeit, ihr mitgebrachtes Essen zu verzehren und sich an den täglich wechselnden Snacks zu bedienen. Ebenfalls großes Interesse weckten Gruppenaktivitäten wie das gemeinsame Spielen von Wikingerschach. Das entstanden neue

Freundschaften und der Teamgeist unter den Kindern wuchs.

Der elfjährige Tom bevorzugte die Sportangebote. Beim Tauschen von Yu-Gi-Oh Spielkarten erklärte er bestimmt: „Am Besten gefallen hat mir das Fußballspielen in der Turnhalle.“ Auch

Paula Maria setzte auf Bewegung. „Ich finde es toll, dass es die Fahrzeuge gibt.“ Ihr werde „nicht langweilig hier.“ Ihr Urteil: „10 von 10.“ Der zwölfjährigen Eileen hingegen haben alle Angebote gleichermaßen gut gefallen. Besonders gerne würde sie mit Tyleno „chillen“, eine der hauptamtlichen Mitarbeiterinnen.

Der Besuch bei der Berufsfeuerwehr in Lebenstedt hat allen Beteiligten trotz leichten Regens großen Spaß gemacht, besonders die vielen unterschiedlichen Kranken- und Rettungswagen weckten das Interesse der jungen Gäste. Am Ende der Führung durften sie mit der Rettungsleiter der Berufsfeuerwehr fahren. Zehn Meter hoch ging es, manche Kinder wären allerdings gerne noch höher gefahren. „Zugabe! Zugabe!“ schallte es über den Feuerwehrhof. Doch es blieb nicht genug Zeit für eine zweite Runde. Viele der Kinder freuten sich aber schon auf die nächsten Sommerferien und auf einen hoffentlich erneuten Besuch bei der Berufsfeuerwehr.

Powered by



Kurs 1



Kurs 2



Scannen & dabei sein

Triff mit uns  
**JANNIK FREESTYLE**  
beim VfL Salder

Montag, 11.08.2025  
16:30 – 18:00 Uhr + 18:30 – 20:00 Uhr



SALZGITTER  
**hallo**  
wochenende

# Braunschweig erstmals Gastgeber

Das Land feiert den Tag der Niedersachsen vom **12. bis 14. Juni 2026** in der Löwenstadt

**Braunschweig.** Die Löwenstadt veranstaltet im kommenden Jahr eines der größten Ereignisse Niedersachsens: Vom 12. bis zum 14. Juni 2026 findet der 39. Tag der Niedersachsen mit dem Motto „Land & Lions“ in Braunschweig statt. Die Besucherinnen und Besucher können sich an drei Tagen über ein vielfältiges Programm zur Feier des Ehrenamtes, Niedersachsens Geschichte und der Vielfalt der Region freuen. Gemeinsam richten das Land Niedersachsen, die Braunschweig Stadtmarketing GmbH, die Stadt Braunschweig sowie zahlreiche Landesverbände und -institutionen sowie lokale Akteure das traditionsreiche Landesfest aus.

Bei der 39. Auflage des Tags der Niedersachsen verwandelt sich Braunschweig in eine Festtagsmeile, die sich weitläufig über mehrere Plätze und Straßenzüge in der Innenstadt und darüber hinaus erstreckt. Auf insgesamt zehn Themenmeilen und sieben Bühnen können sich die Gäste über Konzerte, Bühnenshows, Mitmachaktionen und kulinarische Angebote freuen. Im Fokus des Großereignisses stehen das Ehrenamt, die kulturelle Vielfalt und die regionalen Besonderheiten Niedersachsens – und die der Löwenstadt als Gastgeberin. Erwartet werden mehrere Hunderttausend Besucherinnen und Besucher aus Niedersachsen und den angrenzenden Bundesländern. In Kooperation mit der Stadt übernimmt das Stadtmarketing die Rolle der Veranstalterin für die Großveranstaltung.



Der Tag der Niedersachsen 2026 kommt: So sieht der Programmbeirat aus, vorne mit den Schildern stehen Braunschweigs Oberbürgermeister Dr. Thorsten Kornblum und Innenministerin Daniela Behrens.

FOTO: STADT BRAUNSCHWEIG/DANIELA NIELSEN

Ende Mai fiel der Startschuss für die inhaltliche Planung, als sich der Programmbeirat zur ersten Sitzung im Braunschweiger Rathaus traf. An dieser nahm auch Daniela Behrens, Niedersächsische Ministerin für Inneres und Sport, teil. „Der Tag der Niedersachsen stellt diejenigen in den Fokus, die unser Land und unsere Gesellschaft positiv und aktiv mitgestalten: die Ehrenamtlichen. Was sie tun, und zwar ohne dafür eine Gegenleistung zu erwarten, ist von unschätzbarem Wert für uns alle. Natürlich geht es auch darum, unser Bundes-

land zu feiern: Unsere Geschichte, unsere Kultur und Vielfalt. Niedersachsen hat ganz viel zu bieten“, so Daniela Behrens. Braunschweig bietet dabei die perfekte Kulisse für das Landesfest.

Zum ersten Mal schlüpft die Löwenstadt in die Rolle der Gastgeberin: „Ich freue mich sehr, dass es gelungen ist, dieses besondere Landesfest nach Braunschweig zu holen“, sagt Oberbürgermeister Dr. Thorsten Kornblum. „Wir bringen in unserer Stadt Menschen aus ganz Niedersachsen zusammen und schaffen dabei auch eine

Plattform für die vielen engagierten Menschen aus unserer Stadt und Region. Das Ehrenamt, das Rückgrat unserer Gesellschaft, bekommt hier die Aufmerksamkeit, die es verdient. Und damit feiern wir an diesem Wochenende, was uns verbindet.“

Für das Landesfest gab das Stadtmarketing das offizielle Motto zum Tag der Niedersachsen 2026 bekannt. „Mit dem Motto ‚Land & Lions‘ bringen wir auf den Punkt, was den Tag der Niedersachsen ausmacht: Es ist ein Fest der Begegnungen, ein Zusammentreffen von Kul-

tur und Tradition, von Gegenwart und Zukunft – von Menschen aus ganz Niedersachsen und aus Braunschweig, der City of Lions“, sagt Gerold Leppa, Geschäftsführer des Stadtmarketings. „Wir freuen uns sehr, mit dem Tag der Niedersachsen 2026 nicht nur Menschen aus Braunschweig, sondern Menschen aus ganz Niedersachsen begrüßen zu können.“

Mit dem ersten Treffen des Programmbeirats nimmt der Tag der Niedersachsen 2026 weitere Form an. Festgelegt wurden zum Beispiel die jeweiligen Standorte für die Themenmeilen sowie die verschiedenen Bühnen. Das Gelände wird sich über die Innenstadt bis zum Hauptbahnhof erstrecken und soll vielfältige Punkte für alle Altersgruppen bieten. In den nächsten Monaten geht die Planung bei regelmäßigen Treffen zwischen Land und Braunschweig weiter ins Detail.

„Aktuell beschäftigen wir uns vor allem mit den Grundlagen rund um die Flächengestaltung und die Sicherheits-, und Verkehrsplanung“, so Gerold Leppa. Bevor die Pläne in die Tat umgesetzt werden, steht zunächst jedoch der Tag der Niedersachsen vom 29. bis zum 31. August in Osnabrück vor der Tür. „Beim Tag der Niedersachsen 2025 präsentieren wir Braunschweig mit einem eigenen Stand. Wir sind schon sehr gespannt und freuen uns auf den Besuch in Osnabrück.“

**Über den aktuellen Planungsstand informiert das Stadtmarketing online unter [www.braunschweig.de/tdn](http://www.braunschweig.de/tdn)**

SCHENKE LEBEN,  
SPENDE BLUT.



Mo., 4. August | 15:30 - 19:30 Uhr

DRK-Blutspendezentrum  
Smeewinkel 5, SZ-Lebenstedt



←  
Jetzt QR-Code scannen  
und einen Termin  
reservieren!

SPENDE  
BLUT +  
BEIM ROTEN KREUZ

## Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- über 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie



**innotech** GmbH  
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel  
[www.innotech-team.de](http://www.innotech-team.de)

Tel. 05139/27 82 60

**20%**

Rabatt auf alle  
Abschlüsse bis  
16.08.2025





FOTO: IMAGO IMAGES

# Bußgeld im Urlaub: So unterscheiden sich die Blitzer-Preise in Europa

ADAC-Tool: So teuer wird's im Urlaub bei **Verkehrverstößen**

**O**b Handy am Steuer, zu schnelles Fahren oder Alkoholvergehen – Verkehrssünden im Ausland können für Reisende teuer werden. Wichtig zu wissen: Bußgelder aus nahezu allen EU-Ländern lassen sich mittlerweile auch in Deutschland eintreiben.

Ungewohnte Straßen, andere Regeln und neue Eindrücke lassen die Konzentration beim Autofahren auf Reisen schnell schwinden. Ein kurzer unachtsamer Moment und schon ist das erste Urlaubsfoto ganz unabsichtlich geschossen – vom Blitzer. Wir haben uns angeschaut, welche Kosten auf zu schnelle und unvorsichtige Fahrer in den beliebten europäischen Reiseländern zukommen.

Wer denkt, ein Strafzettel im Ausland sei harmlos, wird schnell eines Besseren belehrt: Während in Deutschland für 20 Kilometer pro Stunde zu viel in der Regel bis zu 70 Euro fällig sind, kostet derselbe Verstoß in Italien mindestens 175 Euro und in Norwegen sogar über 580 Euro. Am günstigsten fällt die Strafe für die Temposünde in der Türkei und Polen mit 50 Euro aus.

Absoluter Spitzenreiter ist jedoch Großbritannien. Dort kosten 20 Kilometer pro Stunde zu viel auf dem Tacho bis zu 1170 Euro. Generell ist das Land für seine überaus hohen Strafen im



Blitzer-Fotos sind je nach Land ganz unterschiedlich teuer. Ein Tool verrät Reisenden, was beim Verkehrsverstoß in Europa auf sie zukommen könnte. FOTO: IMAGO IMAGES/BIHLMAYERFOTOGRAFIE

Straßenverkehr bekannt, die im Ausland nicht selten mit privaten Inkasso-Firmen eingetrieben werden.

Ein absoluter Klassiker der Verkehrsverstöße ist auch das Handy am Steuer. Mittlerweile sollten alle Fahrerinnen und Fahrer eigentlich wissen, dass das Bedienen des Mobiltelefons während der Fahrt tabu ist.

Das Strafmaß ist in Europa dabei ganz unterschiedlich. Während in der Türkei in manchen Fällen nur 10 Euro fällig werden, kostet das Handy am Steuer in Italien mindestens 165 Euro. Richtig teuer wird es in den Niederlanden. Dort fällt ein Bußgeld von 430 Euro an. Absoluter Spitzenreiter ist aber Norwegen. Hier musst du mit einer Strafe von 875 Euro rechnen, wenn du mit dem

Handy beim Fahren erwischt wirst. Deutschland liegt mit 100 Euro und einem Punkt in Flensburg im unteren Mittelfeld.

Wer es genau wissen will: Der Online-Rechner des ADAC ermöglicht es Pkw-Reisenden, die Höhe der Bußgelder für acht typische Verstöße in allen EU-Mitgliedsstaaten sowie in Ländern wie Norwegen, Island oder Großbritannien zu vergleichen.

Zu beachten: Das Tool berücksichtigt ausschließlich Pkw-Verstöße und geht von einem Normalfall ohne erschwerende Umstände (zum Beispiel Probezeit oder Sachbeschädigung) aus.

Wer nach dem Urlaub einen Bußgeldbescheid aus dem Ausland erhält, sollte diesen besser nicht einfach ignorieren. Stattdessen gilt es, die Forderung zu

prüfen und, wenn der Vorwurf plausibel ist, zügig zu bezahlen. Der Grund: Bußgelder ab 70 Euro (inklusive Gebühren) können in Deutschland von den ausländischen Behörden rechtlich durchgesetzt und eingefordert werden.

In Österreich liegt diese Grenze sogar bei nur 25 Euro. Die zuständige Stelle für die Vollstreckung ist in Deutschland das Bundesamt für Justiz, das im Auftrag ausländischer Behörden tätig wird. Einige Länder wie die Niederlande sind dabei besonders konsequent – andere dagegen lassen Strafzettel schon mal auf sich beruhen. Nicht-EU-Länder, wie Großbritannien oder Norwegen, können ihre Bußgelder in Deutschland übrigens nicht ohne Weiteres vollstrecken lassen.

Auch das gibt es: Nach dem Urlaub flattert plötzlich eine Forderung einer privaten Inkassofirma in den Briefkasten, die neben dem Bußgeld für den Verkehrsverstoß meist unverhältnismäßig hohe Zusatzgebühren für ihre eigene Arbeit veranschlagt.

Der ADAC rät hier zur Vorsicht und beschreibt das Eintreiben ausländischer Bußgelder durch Inkasso-Firmen oder Anwälte als florierendes Geschäft.

Der Automobilclub stellt klar: „Nur Behörden dürfen polizeiliche Geldbußen und strafen eintreiben, zuständig in Deutschland ist hierfür ausschließlich

das Bundesamt für Justiz. Ausländische Kommunen und Behörden müssen hierfür das Bundesamt um Vollstreckungshilfe bitten.“

Was deutsche Autofahrerinnen und fahrer beruhigen dürfte: Ein im Ausland verhängtes Fahrverbot gilt nur vor Ort – es hat keine Auswirkungen auf den Führerschein in Deutschland. Ebenso werden keine Punkte in Flensburg für Verstöße im Ausland vergeben. Geahndet werden können hierzulande ausschließlich Geldstrafen.

Grundsätzlich gilt: Ein Bußgeldbescheid aus dem Ausland sollte nicht „ausgesessen“, sondern fristgerecht bezahlt werden. Schließlich sind Pkw-Reisende im Urlaubsland verpflichtet, sich an die dort gültigen Verkehrsregeln zu halten und bei nachweisbar begangenen Verstößen die Strafe zu zahlen.

In einigen Ländern kann es sich zudem richtig lohnen, das Bußgeld schnell zu bezahlen. So bieten zum Beispiel Frankreich, Großbritannien, Griechenland, Italien, Slowenien und Spanien großzügige Rabatte bei einer sofortigen Begleichung der Strafe an. In Spanien ist ein Rabatt von 50 Prozent der eigentlichen Strafe keine Seltenheit.

Weitere Informationen findest du unter: [www.reisereporter.de/blitzer-preise-europa](http://www.reisereporter.de/blitzer-preise-europa)



WIE GEDRUCKT, ABER WASSERFEST

ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App. [abo.PAZ-online.de/vorteile](http://abo.PAZ-online.de/vorteile)



Deiner Allgemeine

# Die Transformation im Fokus

SPD-Bundestagsabgeordnete informieren sich bei einem Besuch bei der Salzgitter AG

**Salzgitter.** Die SPD-Bundestagsabgeordnete Dunja Kreiser, örtliche Abgeordnete für Salzgitter und stellvertretende wirtschaftspolitische Sprecherin der, sowie Sebastian Roloff, wirtschaftspolitischer Sprecher der SPD-Bundestagsfraktion, haben gemeinsam mit Vertretern des Wirtschaftsforums der SPD die Salzgitter AG besucht. Im Mittelpunkt des Besuchs standen die Herausforderungen und Fortschritt bei der Transformation der Stahlproduktion am Standort Salzgitter.

Mit dem Projekt Salzgitter Low CO<sub>2</sub> Steelmaking (SALCOS) verfolgt der Konzern eine umfassende Umstellung auf eine klimafreundliche, wasserstoffbasierte Stahlherstellung. Der Standort gilt bundesweit als eines der führenden Industrieprojekte auf dem Weg zur CO<sub>2</sub>-neutralen Produktion im Grundstoffsektor.

Außer Gesprächen mit der Unternehmensleitung dem Betriebsrat stand auch eine umfangreiche Werksbesichtigung auf dem Programm. Die Teilnehmenden erhielten Einblicke in



Gruppenfoto im Besucherzentrum der Salzgitter AG: Jens Taupe, Dunja Kreiser, Alexander Heck, Birgit Dietze, Sebastian Roloff, Dr. Alexander Redenius, Lizzi Herzog, Dr. Peter Juchmann und Dr. Frank Wilhelmy sprachen über die Veränderungen in der Stahlproduktion.

FOTO: PRIVAT

den Baufortschritt der neuen Anlagen und besichtigten unter anderem das Stahlwerk sowie den Hochofenbereich. Thematisch ging es im Austausch vor allem um Energiepreise, Förderbedingungen, die Wasserstoffinfrastruktur sowie um die Sicherung und Qualifizierung von Arbeitsplätzen in der industriellen Transformation.

„Die Transformation der Stahlindustrie ist eine Generationenaufgabe – ökologisch, wirtschaftlich und sozial. Die Salzgitter

AG zeigt eindrucksvoll, dass nachhaltige Industriepolitik und Beschäftigungssicherung zusammen gedacht werden können. Wir setzen uns als SPD-Bundestagsfraktion dafür ein, dass energieintensive Industrie verlässlich gefördert wird und Standorte wie Salzgitter zukunftssicher bleiben“, erklärt Dunja Kreiser.

Auch Fragen zur Zertifizierung von CO<sub>2</sub>-reduziertem Stahl für sicherheitsrelevante Anwendungen wurden thematisiert. Mit

dem Werkstoff SECURE 500R hat die Salzgitter AG kürzlich eine entsprechende Werkstoffzulassung erhalten – ein wichtiger Schritt für die Anwendung grünen Stahls.

„Der Besuch unterstreicht das klare politische Ziel, die industrielle Transformation in Deutschland aktiv und sozial gerecht zu begleiten – mit bezahlbaren Strompreisen, starken Standorten und verlässlicher Förderung“, so Dunja Kreiser in einer Mitteilung.

## Kompakt informiert: Der „5 in 5“-Newsletter

**Peine.** Kompakt und übersichtlich informiert an fünf Tagen pro Woche: Der neue Newsletter „5 in 5 Peine“ mit dem Absender der Peiner Allgemeinen Zeitung ist gestartet.

In diesem neuen Smart-Brevity-Format wird auf die fünf wichtigsten Themen des Tages eingegangen; warum es bei ihnen geht, warum diese wichtig sind und wie es „weiter geht“.

Für die Leserinnen und Leser entsteht so ein zusätzliches Angebot, das immer stärker nachgefragt wird: In Kürze das Wichtigste erfahren und informiert sein.

Interessiert? Scannen Sie einfach den hier untenstehenden QR-Code mit dem Smartphone oder Tablet und bleiben Sie auf dem Laufenden.



Einfach den QR-Code mit dem Handy scannen.

Erlebt einen Sommer voller Abenteuer im

# RASTI-LAND

Zeit für Abenteuer

Mehr als 50 Attraktionen für die ganze Familie!

**BIS ZUM 31.08.2025 TÄGLICH GEÖFFNET!**

Quanthofer Str. 9 | 31020 Salzhemmendorf  
05153-94070 | [www.rasti-land.de](http://www.rasti-land.de)

Alle Infos und Öffnungszeiten unter [www.rasti-land.de](http://www.rasti-land.de)

Ausschneiden, mitbringen & sparen!

**NEU 2025**

**KETTENFLIEGER**

**RASTI-LAND**  
Zeit für Abenteuer

Bei Abgabe dieses Coupons an der Eingangskasse vom Rasti-Land erhalten maximal vier Personen je 5,-€ Rabatt auf den regulären Tageseintrittspreis.

Jetzt bis zu

## 20€

sparen

TÄGLICH GÜLTIG  
BIS ZUM 31.08.2025

Keine Barauszahlung. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen / Angeboten. Verkauf & Vervielfältigung verboten!

Quanthofer Str. 9  
31020 Salzhemmendorf

05153-9407-0  
Info@rasti-land.de

[www.rasti-land.de](http://www.rasti-land.de)  
#rastiland

# Eine Medaille für die TAG

Die Europäische Volkspartei würdigt den **sozialen Einsatz** des Immobilienunternehmens

**Gotha/Salzgitter.** In einer feierlichen Zeremonie wurde im Loberhaus in der Gothaer Orangerie die Europamedaille an die TAG Wohnen verliehen, ein Wohnungsunternehmen, das sich durch seinen herausragenden Einsatz in den Quartieren der 87.000 Wohnungen mit über 200.000 Mieterinnen und Mieter bundesweit in den letzten 15 Jahren hervorgetan hat. Allein in Salzgitter befinden sich mehr als 8.000 Wohnungen.

Die Europamedaille wird für besondere Verdienste um die europäische Einigung und die Förderung des europäischen Gedankens verliehen. Die TAG Wohnen überzeugte mit seinem nachhaltigen und sozial verantwortlichen Handeln, das weit über die reine Wohnraumversorgung hinaus geht, die Fraktion der Europäischen Volkspartei (EVP) im Europäischen Parlament. Besonders hervorgehoben wurde in der Feierstunde der TAG-Einsatz in der Integration sozial schwächerer Gruppen, die Förderung von Nachbarschaftsprojekten und die Schaffung von Begegnungsräumen.

„Diese Initiativen tragen maßgeblich dazu bei, den sozialen Zusammenhalt zu stärken und das Quartier lebenswerter zu machen“, begründet Claudia Hoyer, Vorstand der TAG Immobilien AG, das Engagement ihres Unternehmens. Und weiter: „Die Tage bei unseren Projektpartnern, mit denen wir die vielen Aktivitäten umsetzen, sind meine Wohnfühltage. Wenn auch alle von Sparen re-



Ehrung in Gotha: TAG-Vorstand Claudia Hoyer mit Europamedaille, neben ihr stehen Europaabgeordnete Marion Walsmann, Thüringens TAG-Chef Claudius Oleszak mit Urkunde, Thüringens Finanzstaatssekretär Julian Vonarb und Salzgitters Bürgermeister Stefan Klein.

FOTO: TAG

den. An unseren sozialen Unternehmensaktivitäten sparen wir nicht“, bekräftigt sie anlässlich der Auszeichnung.

„Die Auszeichnung ist nicht nur eine Anerkennung für die geleistete Arbeit, sondern auch ein Ansporn, weiterhin innovative und sozialverträgliche Lösungen zu entwickeln“, so der Thüringer TAG-Chef Claudius Oleszak. Das Bundesland ist mit mehr als 25.000 Wohnungen der größte Standort der TAG in Deutschland. Das Unternehmen setzt damit ein starkes Zeichen für eine inklusive und nachhaltige Wohnungspolitik in ihren Beständen.

Eigens aus Salzgitter nach Gotha angereist war Bürgermeister

Stefan Klein. Salzgitter verbindet mit Gotha seit 1988 eine Städtepartnerschaft. Noch im letzten Jahr organisierte er mit Hilfe der TAG Wohnen jeweils eine Fahrrad-Reparaturstation am Bahnhof in Salzgitter und vor dem Rathaus in Gotha. Stefan Klein radelte dann gleich auch die Strecke von Salzgitter nach Gotha mit 15 weiteren Rats- und Parteimitgliedern in drei Tagen, um der Einweihung der dortigen Station beizuwohnen. Der Bürgermeister kennt den Einsatz der TAG Wohnen in Salzgitter. Oft hat er in den letzten Jahren vielen Veranstaltungen des Wohnungsunternehmens beigewohnt.

„Die Verleihung der Europamedaille an die TAG Wohnen ist

ein Beweis dafür, dass soziales Engagement und nachhaltige Unternehmensführung Hand in Hand gehen können“, so Stefan Klein. Wenn es nach dem Bürgermeister geht, sollte die hohe Europa-Auszeichnung nicht nur ein Grund zur Freude für die TAG Wohnen sein, sondern auch ein Ansporn für andere Unternehmen, ähnliche Wege zu beschreiten. Die TAG Wohnen zeigte eindrucksvoll, wie wirtschaftlicher Erfolg und gesellschaftliche Verantwortung vereint werden können.

Für den Salzgitteraner Klein ist die Auszeichnung ein Anlass, sich in Salzgitter „mit ausgezeichnet zu fühlen“. Dort hat die TAG im Frühjahr 2012 mit der Konzeption ihrer sozialen Aktivitäten begonnen und mittlerweile an neun Standorten in den Wohnquartieren Salzgitters verfestigt, stets mit fachkundigen Sozialpartnern wie AWO, Caritas, Diakonie oder Stadtverwaltung, aber auch freien Träger der Jugendhilfe, Vereinen und Bildungsträgern an ihrer Seite.

Vorgeschlagen für die Verleihung der Europa-Medaille an die TAG Wohnen hat die Europaabgeordnete Marion Walsmann mit ihrem Parteikollegen und EVP-Fraktionsvorsitzenden Manfred Weber. „Die TAG hat auch weiterhin vor, das Zusammenleben in ihren Quartieren positiv zu beeinflussen und menschlich zu gestalten“, so Claudius Oleszak in seinem Beitrag. Er war im Jahr lang der TAG-Chef in Salzgitter.

## Lengede setzt auf neugestalteten Energiemonitor

**Lengede.** Der Ausbau der erneuerbaren Energien schreitet voran. Die Gemeinde Lengede nimmt daher auch weiterhin am Energiemonitor der Avacon teil. Diese innovative Plattform im Netz hat ein neues Design und zeigt, wie viel Strom aus Photovoltaik, Windkraft oder Biomasse erzeugt wird und welcher Anteil des regionalen Energiebedarfs dadurch gedeckt wird. „Es hat sich gezeigt, dass sich die Menschen mittlerweile sehr dafür interessieren, wie viel regenerativer Strom in der Gemeinde Lengede erzeugt und wo dieser wieder verbraucht wird“, so Bürgermeisterin Maren Kleinschmidt.

Der Energiemonitor ermöglicht nahezu in Echtzeit die regionale Energiebilanz für jeden digital zugänglich darzustellen. „Es ist wichtig, die Bürgerinnen und Bürger für den eigenen Energieverbrauch zu sensibilisieren. Aber auch aufzuzeigen, welchen Einfluss das Wetter auf die Stromerzeugung hat.“

**Der Energiemonitor der Gemeinde Lengede findet sich im Internet auf der Seite <https://energiemonitor.avacon.de/lengede>**

## Impulse für den Alltag mit Kindern

**Peine.** Der Alltag mit Kindern ist herausfordernd – und viele Eltern sind verunsichert. Dass Beziehung und Bindung wichtig sind, steht außer Frage. Aber wie ist es mit Erziehung? Braucht es diese noch? Genügt es nicht, Vorbild zu sein? Oder ist es doch sinnvoll, auch Dinge zu verbieten und Grenzen zu setzen? Wenn ja, wie lässt sich das mit einer bedürfnisorientierten Haltung vereinbaren? Diese und viele weitere Fragen sind Thema des Elternkurses „Starke Eltern - Starke Kinder“, der ab Freitag, 22. August, an sechs Nachmittagen in der Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Peine angeboten wird.

Unter der fachlichen Leitung der Diplom-Psychologin Stephanie Clasemann besteht die Möglichkeit, sich in lockerer Atmosphäre über Erziehungsfragen auszutauschen und neue Impulse zu gewinnen. Der Kurs läuft wöchentlich freitags von 15 bis 17 Uhr in der Beratungsstelle im Rosenhagen 38. Interessierte melden sich im Sekretariat der Beratungsstelle unter Tel. (05171) 401-2333 oder schreiben eine E-Mail an [erziehungsberatung@landkreis-peine.de](mailto:erziehungsberatung@landkreis-peine.de). Für den Kurs gibt noch einige wenige Plätze. Ein Folgetermin ist in Planung. Es handelt sich um ein regelmäßiges Angebot.

## Das Strampeln spart vier Tonnen CO<sub>2</sub>

Aktion abgeschlossen: 16 Teams mit 129 Leuten machen mit beim Stadtradeln in Lengede

**Lengede.** Die Gemeinde Lengede hat zum fünften Mal an der Fahrradkampagne „Stadtradeln“ teilgenommen. Im Aktionszeitraum von drei Wochen wurden durch das Fahren mit dem Fahrrad anstelle des Kraftfahrzeuges etwa vier Tonnen des Treibhausgases Kohlenstoffdioxid (CO<sub>2</sub>) eingespart, eine mehr als 2024. Das schreibt die Gemeindeverwaltung in einer Pressemitteilung. „Übertragen auf ein ganzes Jahr, wäre dies ein erheblicher positiver Effekt für den Klimaschutz, denn momentan ist der Straßenverkehr der größte Verursacher von CO<sub>2</sub>-Emissionen im Landkreis Peine.“

In diesem Jahr haben 16 Teams mit 129 aktiven Radlern insgesamt 21.729 Kilometern zurückgelegt. Die meisten davon sammelte das Team der IGS Len-



Treten für die Umwelt und die Gesundheit in die Pedale: Aktive fahren beim Stadtradeln durch die Natur. FOTO: GEMEINDE LENGEDE

gede (9.228 km). Dahinter liegt der Sportverein Germania Barbecke (3.513 km), dicht gefolgt vom Offenen Team Lengede

(3.475 km). Die Kampagne „Stadtradeln“ hat vor allem zum Ziel, möglichst viele Menschen für den Umstieg auf das Fahrrad

im Alltag zu gewinnen und dadurch einen Beitrag zum Klimaschutz und zur Radverkehrsförderung zu leisten und dabei gleichzeitig etwas für die eigene Gesundheit zu tun.

„Aus unserer Sicht kann die Kampagne auf lange Sicht dazu beitragen, die Menschen in der Gemeinde Lengede für einen dauerhaften Umstieg aufs Fahrrad zu begeistern, auch über den Aktionszeitraum hinaus“, so Bürgermeisterin Maren Kleinschmidt. „Somit kann der Radverkehr einen effektiven Beitrag zur Erreichung der CO<sub>2</sub>-Reduktionsziele leisten.“ Am Sonntag, 21. September, findet für alle Teilnehmenden die Preisverleihung mit anschließender Abschlussfeier des „Stadtradelns im Peiner Land 2025“ im Erlebnispeicher Hofschwicheltdt 1 in Peine statt.

# Gegen „Feldarbeiter 2. Klasse“

Die Gewerkschaft Bauen-Agrar-Umwelt fordert von Landwirten eine **leistungsgerechte Bezahlung**

**Salzgitter.** Sie sorgen für frisches Obst und Gemüse: Erntehelfer in Salzgitter und der Region haben faire Löhne und ordentliche Unterkünfte verdient. Das fordert die Industriegewerkschaft Bauen-Agrar-Umwelt (IG BAU) im Bezirk Braunschweig-Goslar. Sie appelliert an die Obst- und Gemüsebauern in der Region, bei Saisonkräften für gute Arbeitsbedingungen zu sorgen.

„Die Obst- und die Gemüseernte ist harte Arbeit – gebückt, auf den Knien, oft im Regen oder in sengender Sonne. Die Menschen, die diese Jobs machen, müssen dafür auch ordentlich bezahlt und anständig untergebracht werden. Saisonarbeiter haben mindestens den Mindestlohn verdient. Ausnahmen darf es dabei auch in Zukunft nicht geben“, sagt der IG-BAU-Bezirksvorsitzende Holger Henze. Oft kämen die Saisonkräfte aus osteuropäischen Ländern – vorwiegend aus Rumänien. Aber auch aus Bulgarien, Polen und Kroatien. Und zunehmend sogar aus Zentralasien. „Viele kommen Jahr für Jahr zur Erntesai-



Süß und lecker: Die Arbeit, die hinter der Erdbeerernte steckt, ist allerdings hart, sagt die Agrar-Gewerkschaft IG BAU Braunschweig-Goslar. Sie fordert faire Löhne und anständige Unterkünfte.

FOTO: IG BAU | FLORIAN GÖRCKE

son. Sie bleiben dann drei Monate. Oft aber auch länger. Während dieser Zeit leben die Saisonkräfte in Unterkünften, die häufig auch noch ziemlich heruntergekommen sind. Trotzdem zahlen sie dafür oft eine hohe Miete“, so Holger Henze.

Auch die Verpflegung gehe vom Lohn ab. Dazu kämen die Transport- und Vermittlungskosten. „Unterm Strich bleibt dabei für Saisonkräfte, die den gesetzlichen Mindestlohn verdienen, am Monatsende nicht mehr wirklich viel übrig“, erklärt der

Gewerkschafter. Die IG BAU Braunschweig-Goslar warnt vor Ausbeutung. Erntehelfer aus dem Ausland seien keine „Feldarbeiter 2. Klasse“. Dabei ist laut Holger Henze der gesetzliche Mindestlohn von aktuell 12,82 Euro pro Stunde das Minimum, das Landwirte ihren Saisonbeschäftigten zahlen müssten. „Alles darunter ist strafbar“

Laut IG BAU hat das Bundesagrarministerium klargestellt, dass es für die Landwirtschaft keine Ausnahmen vom Min-

destlohn geben wird. Damit sei die „respektlose Forderung“ des Deutschen Bauernverbandes, Saisonarbeitern in der Landwirtschaft nur 80 Prozent des gesetzlichen Mindestlohnes zu zahlen, endlich vom Tisch. Denn das hätte laut Gewerkschaft insgesamt das Lohnniveau gedrückt – auch für Fachkräfte in den landwirtschaftlichen Betrieben.

Bereits heute werde in der Landwirtschaft nicht gerade üppig verdient: „Viele Betriebe suchen händeringend nach Arbeitskräften – vor allem auch

nach Saisonkräften. Jede Lohn-drückerei würde den Mangel an Arbeitskräften noch verschlimmern“, glaubt Holger Henze. Es sei auch nicht gerechtfertigt, „bei den Löhnen zu knausern“. Holger Henze verweist außerdem auf die Niederlande: „Die Bauern in Holland zahlen heute bereits einen Mindestlohn von immerhin 14,40 Euro pro Stunde. Sie liegen damit 1,58 Euro über dem gesetzlichen Mindestlohn in Deutschland. Und sie beliefern trotzdem den deutschen Markt mit Obst und Gemüse.“

Wer in Salzgitter und der Region auf Saisonkräfte treffe, die Hilfe benötigten, könne sich an das Beratungsnetzwerk Faire Mobilität des Deutschen Gewerkschaftsbundes (DGB) wenden per E-Mail kontakt@fairemobilitaet.de oder unter TEL. (030) 219653721. Die IG BAU Braunschweig-Goslar nennt auch Zahlen: So waren genau vor einem Jahr – im Juli 2024 – rund 30 kurzfristig Beschäftigte zur Erntesaison in der Landwirtschaft in Salzgitter im Einsatz. Die Gewerkschaft beruft sich auf Angaben der Arbeitsagentur.

Gesundheit

ANZEIGE

## Topmodel Eva Padberg lüftet ihr Beauty-Geheimnis: Jeden Morgen reinstes Kollagen

Ein neuer Trend aus den USA sorgt für Aufsehen, auch das deutsche Supermodel Eva Padberg schwört drauf: Ein Löffel Kollagenpulver in Kaffee oder Tee am Morgen soll der langersehnte Ausweg für viele Beauty-Probleme sein. Zahlreiche Verbraucherinnen und Verbraucher im Netz schwärmen davon. Doch was steckt dahinter? Fakt ist: Ab 25 nimmt die Kollagenproduktion ab. Dieses wichtige Protein verleiht Haut, Haaren und Nägeln ihre jugendliche Vitalität und Strahlkraft. Kollagenpulver kann die Reserven von innen auffüllen – doch nicht jedes Kollagen ist gleich. Achten Sie auf hochwertige Qualität.



**Mein Beauty-Geheimnis?**  
Jeden Morgen pureSGP Kollagen – weil meine Haut und Haare das Beste verdienen.“

Eva Padberg



Das Nr. 1\* Kollagen aus der Apotheke  
pureSGP Kollagen Peptide kombiniert reines, hochwertiges Premium-

Kollagenhydrolysat mit wichtigen Inhaltsstoffen wie Vitamin C, welches der Körper für die Kollagensynthese benötigt<sup>1</sup>, und Biotin, Zink und Kupfer, um Haut, Haare, Nägel und Bindegewebe zu unterstützen.<sup>\*\*</sup> Die kleinen, bioaktiven Peptide können besonders leicht vom Körper aufgenommen werden. Das geschmacksneutrale Pulver lässt sich unkompliziert in Tee, Kaffee oder Mahlzeiten einrühren. Es wird ein Verzehr von mindestens 12 Wochen empfohlen.

Erworben werden kann das Präparat in der Apotheke oder online. Sollte Ihre Apotheke das Produkt nicht vorrätig haben, kann es innerhalb weniger Stunden bestellt werden.

Für Ihre Apotheke:  
**pureSGP  
Kollagen Peptide**  
(PZN 19120155)

Das  
**NR. 1\***  
Kollagenpulver  
in Apotheken

pureSGP



Reinstes  
Kollagen in  
Apothekenqualität

Online Shop:  
[www.pureSGP.de](http://www.pureSGP.de)

<sup>1</sup>Pullar JM et al. The Roles of Vitamin C in Skin Health. Nutrients. 2017 Aug 12;9(8):866 • \*Kollagenpulver, Absatz nach Packungen, Insight Health MAT 01/2025 • \*\*Vitamin C trägt zu einer normalen Kollagenbildung für eine normale Funktion der Blutgefäße, Haut, Knochen und Knorpel bei, Zink trägt zum Erhalt normaler Knochen, Haut und Nägel bei, Biotin trägt zum Erhalt normaler Haut und Haare bei, Vitamin D trägt zum Erhalt einer normalen Muskelfunktion bei, Kupfer trägt zum Erhalt von normalem Bindegewebe bei.

▶ **STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN**

# Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:



## Freie Gebiete:

- Salzgitter Bd
- Thiede
- Woltwiesche
- Üfingen
- Sauingen
- Lichtenberg
- Lebenstedt



24479901\_002425

**hallo** SALZGITTER wochenende  
erscheint an jedem Sonnabend

**Verlag:**  
Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG  
31224 Peine, Werderstraße 49  
www.hallosalzgitter.de

**Geschäftsführer:**  
Carsten Winkler, Günter Evert

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Carsten Winkler

**Redaktion:** Roland Weiterer, Melanie Stallmann (verantwortlich)  
**E-Mail:** redaktion@hallosalzgitter.de

**Anzeigen-Annahme**  
Telefon: 0800 1234-906  
\*kostenlose Servicenummer

**Vertrieb:**  
Verlagshaus Werderstraße 49, 31224 Peine  
0800 1234-909  
E-Mail: vertrieb@hallosalzgitter.de

**Verbreitete Auflage:**  
Gemäß ADA Meldung für Q3/2024:  
59.542 Exemplare

**Druck:**  
Druckzentrum Niedersachsen  
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg  
Gültige Preisliste im Internet:  
www.paz.mediadaten.online/anzeigenblaetter  
Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für das Mahnverfahren und im Verkehr zu Vollkaufleuten Hannover

**Leserbriefe:**  
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.

**BVDA** **AD**  
Bundverband Deutscher Anzeigenblätter  
AUFLAGENKONTROLLE DER ANZEIGENBLÄTTER  
BVDA/BDZV

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

33298201\_002424

▶ **VERKAUF PKW**

▶ **MERCEDES ALLGEMEIN**

**Mercedes, avantgarde, E270, CDI, Kombi, autom., Bj. 08/2004, 130KW, TÜV 05/2027, 333.500Km, Leder, AHK, Leichtmetallfelgen, beige metal., VB 2.400€, guter Zust., ☎0160/96277116**

▶ **ANKAUF PKW**

**Unfall + Totalschäden – Gebrauchtwagen –**  
VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2002 – 2025  
**ZAHLE HÖCHSTPREISE**  
☎ (05365) 88 66 F. H. Autohandel

33103202\_002424

**PKW gesucht, auch mit Mängeln.** Alles anbieten. ☎ 0172 8415509

▶ **KRAFTRÄDER**

▶ **ANKAUF KRAFTRÄDER**

**Kaufe gebr. Motorräder**  
auch defekt ☎ (0531) 8789370

▶ **CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF**

**Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen**  
(03944) 36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de), Firma

▶ **REISEN / VERANSTALTUNGEN**

**Flohmarkt Harz+Heide BS!** Veranstalter Agentur Maué, Sa. / So. 09. u. 10. AUG. [www.pinguin-maerkte.de](http://www.pinguin-maerkte.de)

▶ **VERKAUF ALLGEMEIN**

**BUCHENBRENNHOLZ OFENFERTIG**  
echte RM, Abholung/Lieferung  
☎ (0160) 6513853

▶ **ALLGEMEIN ANKAUF**

**Ihr Anruf ist Geld wert!** Kaufe Nähmasch., altes Spielzeug, Rohbernstein, Schmuck, Münzen, Bücher, Handtaschen, Abendgarderobe, Teppiche, Musikinstrumente, Porzellan, Puppen, Gobelbilder, LPs, Militaria 1 + 2. WK, Silberbesteck (auch versilbert 90iger), Zinn, Zahle sofort u. bar. BS  
☎ (0152) 15790993

**Suche von privat** Bestecke, Zinn und Bilder, Geweihe. ☎0152/18442823

▶ **ANTIQUITÄTEN VERKAUF**

**Antik Galerie Braunschweig,**  
[www.biedermeyer.co](http://www.biedermeyer.co)

▶ **KONTAKTANZEIGEN**

Für Dich in Salzgitter  
**Amalia 20J**  
will alles mit Dir erleben  
sexnord.net **0152 1675 7849**

24724801\_002425

**Blonder Traum Sandra a. Polen**  
Spitzenservice +Massagen  
Neu in Salzgitter mit viel Zeit  
sexnord.net **0152 1153 2688**

24718501\_002425

**24H Andreea 25J**  
Neu in Salzgitter heiß - sexy  
will alles mit Dir erleben  
sexnord.net **0176 1538 4785**

24720201\_002425

Ganz neu in Salzgitter  
**Heiße Eva 19J**  
heiß + wild + sexy  
Leidenschaftlicher Service  
sexnord.net **0152 1527 8366**

24725501\_002425

Salzgitter  
**24H Anna 25J**  
Top Service mit AV+ZK!  
sexnord.net **0152 1291 7883**

24724501\_002425

**AMINA 21J**  
Für Dich in Salzgitter  
Mega scharf & leidenschaftlich  
sexnord.net **0152 1803 5448**

24723201\_002425

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

Mein Personal Trainer ist hier.  
**Mein Job gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN.de**

▶ **HANDWERKER**

**Üner Putz und Fliesen GmbH**  
seit 29 Jahren  
Putzarbeiten aller Art,  
Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten,  
kleine Rigips- und Fugarbeiten  
☎ 0160-96 21 04 97  
info@uener-putz.de

9254901\_002425

Stein-, Fassaden- u. Dachreinigung u. Beschichtung, Putz- u. Malerarb. aller Art, ☎(0171) 4264242

▶ **BADSANIERUNG**

**M&A Haustechnik GmbH**  
Badsanierung mit Fliesen  
Sanitär und Heizung von  
Profis zum Festpreis!  
0176/72602141 oder  
05371/6721245

33263601\_002424

▶ **ENTRÜMPELUNG**

**BBB**  
**Entrümpelungen**  
Alles aus einer Hand, innerhalb  
24 Std., Nachlassräumungen mit  
Anrechnung, Entrümpelungen  
jeder Art auch Extremfälle mit  
Grundreinigung, Tapeten und  
Bodenbelagsentfernung,  
Renovierungsarbeiten  
zu Sonderpreisen.  
Telefon (05 31) 2 50 89 00  
oder 01 60 / 6 45 91 41  
BBBuesing@gmx.de  
Inh. U. Büsing

23709201\_002425

▶ **FLIESENLEGER**

Treppen- Balkone- Terrassenfliesen-  
verlegung ☎0160/977 396 54

▶ **GÄRTNER**

**Gartenbaufachbetrieb**  
**AGIRMAN**  
Seit über 26 Jahren alles  
rund ums Haus von A-Z.  
Kostenl. Voranschlag vor Ort.  
Tel. 0170 - 8 34 70 11

5666101\_002425

▶ **MÖBELTRANSPORTE**

**PLATE**  
**UMZÜGE**  
Kein Umzug ohne unser Angebot!  
Porschestra. 4 · 38112 Braunschweig  
Tel.: +49 531 / 4 00 666  
info@plate-umzuege.de

24410201\_002425

**C&K Umzugsservice,**  
Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Mö-  
belmontagen, Lagerung  
☎ (05 31) 38 91 23 55

▶ **IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE**

7 Zimmer | 157 m<sup>2</sup> | 249.900,- €  
  


**Festpreis Impuls 157**  
Wärmepumpe, Sicherheitsfenster 3-fach  
verglasst, Rollläden, Gästezimmer im EG,  
inkl. Ausbaureserve, Drempel 1,31 m  
☎ 0531/877040  
Westermann Massivhaus GmbH, 38122 BS, Steinberganger 2  
23709301\_002425

▶ **BIS 150 000 EURO**

**Groß Flöthe: 1-Fam.hs**  
Zum Modernisieren, 225m<sup>2</sup> Wfl, 705m<sup>2</sup>  
Grdst, 7 Zimmer, 2 Garagen, Carport,  
Bj.1964, ZH Gas, V:190kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl.F,  
KP 140.000,-. 0531-39399400  
www.ella-henke-immobilien.de

▶ **150 000 BIS 200 000 EURO**

**Reihenhaus mit 5 Zi**  
Zum Modernisieren. 95m<sup>2</sup> Wfl, schöner  
Garten mit Terrasse, Keller, Garage, Bj.  
1974, ZH Gas, B:163kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl.F, KP  
175.000,-. 0531-39399400  
www.ella-henke-immobilien.de

▶ **250 000 BIS 300 000 EURO**

**Moderne Haushälfte**  
Mit romantischem Garten, 92m<sup>2</sup> Wfl,  
260m<sup>2</sup> Grdst, 4 Zi, Keller, Carport, Bal-  
kon, Bj.2003, ZH Gas, V:93kWh/(m<sup>2</sup>a),  
Kl.C, KP 295.000,-. 0531-39399400  
www.ella-henke-immobilien.de

▶ **300 000 BIS 350 000 EURO**

**In Top-Lage von SZ-Bad**  
Fachwerktraum mit 162m<sup>2</sup> Wfl, 6 Zi,  
modernisiert, Teilkeller, Einbauküche,  
Garage, Bj.1728, ZH Gas, Denkmal-  
schutz, KP 330.000,-. 0531-39399400  
www.ella-henke-immobilien.de

▶ **350 000 BIS 450 000 EURO**

**SZ-Bad: Großzüg. EFH**  
Mit Garten + Sonnenterrasse, 210m<sup>2</sup>  
Wfl, 1.108m<sup>2</sup> Grdst, 8 Zi, Garage, Kell-  
er, Bj.1959, ZH Gas, V:115kWh/(m<sup>2</sup>a),  
Kl.D, 430.000,-. 0531-39399400  
www.ella-henke-immobilien.de

▶ **3-ZIMMER- EIGENTUMSWOHNUNGEN**

**Thiede mit Fahrstuhl**  
Erstbezug: Moderne, exkl. 3-Zi-ETW  
mit gr. Balkon, 108m<sup>2</sup> Wfl, neue EBK,  
Stellpl., Bj.2023, FH Strom, B:16kWh/  
(m<sup>2</sup>a), Kl.A+, KP 480.000,-. 0531-  
39399400, ella-henke-immobilien.de

▶ **4- & MEHR-ZIMMER- EIGENTUMSWOHNUNGEN**

**Erstbezug SZ-Thiede ...**  
Exklusive, moderne 4-Zimmer-Whg mit  
großem Balkon, 118m<sup>2</sup> Wfl, Fahrstuhl,  
neue EBK, Gä.WC, Stellplatz, Bj.2023,  
FH Strom, B:16kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl.A+, KP  
549.000,-. 0531-39399400  
www.ella-henke-immobilien.de

**SZ-Bad: Stilvolle 4 Zi**  
Sonnige Eigentumswhg mit Traum-Aus-  
sicht, 121m<sup>2</sup>, großer Balkon, EBK, Grg,  
Bj.1960, EH Gas, V:180kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl.F,  
KP 220.000,-. 0531-39399400  
www.ella-henke-immobilien.de

▶ **IMMOBILIENMARKT GESUCHE**

**Suche Haus zum Kauf** auch sanie-  
rungsbedürftig und älter oder zum ab-  
reißen. ☎ 0176/86099868

**Fam. su. Bungalow,Stadt-/haus in/um**  
WF,BS-Süd,SZ-Thiede 015156135766

▶ **EIN- & ZWEIFAMILIENHÄUSER**

**Familie aus Kassel sucht**  
... solides Haus, DHH od. RH ab 120m<sup>2</sup>  
Wfl im Raum SZ zu sofort oder spätes-  
tens Herbst. Bis max. 300.000,-, je nach  
Zustand. Tel.: 0531-39399400, www.el-  
la-henke-immobilien.de

**Bis ca. 600.000,- gesu.**

Großzügiges, gut ausgestattetes Haus  
oder Stadtvilla, gern auch modern, mit  
schönem Garten, in Top-Lage von lei-  
tendem Konzernmitarbeiter und seiner  
Familie gesucht. Tel.: 0531-39399400,  
www.ella-henke-immobilien.de

**Bezahlbares Haus gesu.**

Junges Paar mit kl. Sohn sucht Haus,  
DHH oder RH mit Garten/Terrasse in  
SZ-Ringelheim +/-5 km. Tel.: 0531-  
39399400, ella-henke-immobilien.de

**Ehepaar im besten Alter**

... möchte sich verkleinern und sucht  
kl. EFH, DHH oder Reihenhaus bis ca.  
100m<sup>2</sup> Wfl. mit kleinem Garten. 0531-  
39399400, ella-henke-immobilien.de

**Haus in SZ-Bad gesucht**

Familie sucht 1-Fam.haus, Haushälfte  
od. größeres RH mit mind. 4 Zi in gepfl.  
Zustand, auch älteres Baujahr. 0531-  
39399400, ella-henke-immobilien.de

**Raum SZ-Thiede gesu.**

Gemütl. 1- bis 2-Fam.haus od großzüg.  
Haushälfte mit Garten von Ehepaar zu  
sofort oder später gesucht. 0531-  
39399400, ella-henke-immobilien.de

▶ **EIGENTUMSWOHNUNGEN**

**Medienkauffrau sucht...**

.. für sich und ihren Mann gemütl., helle  
Wohnung zum Kauf. Mit 3-4 Zi und Bal-  
kon in gepflegtem Wohnhaus. 0531-  
39399400, ella-henke-immobilien.de

**Besondere ETW gesucht**

Dipl.-Ing. und Assistenzärztin suchen  
helle 3- bis 4-Zi-Whg im EG mit Garten  
oder DG mit Dachterrasse. 0531-  
39399400, ella-henke-immobilien.de

**2- bis 3-Zi-ETW gesucht**

Helle Eigentumswohnung in Lebenstedt  
von Ehepaar gesucht. Ab 70m<sup>2</sup>, gern  
mit Stellplatz und ggf. Küche. 0531-  
39399400, ella-henke-immobilien.de

**Gesucht im Erdgesch.**

Pensioniertes Paar sucht helle ETW,  
mögl. ohne Renov.stau mit mind. 2 Zi  
im EG, 1. OG oder mit Fahrstuhl. 0531-  
39399400, ella-henke-immobilien.de

▶ **MEHRFAMILIENHÄUSER**

**Bauunternehmer sucht**

Mehrfam.haus od. Wohn-/Geschäfts-  
haus, vermietet od. mit Leerstand. Pro-  
visionsfrei für den Verkäufer. 0531-  
39399400, ella-henke-immobilien.de

▶ **BAUGRUNDSTÜCKE**

**SUCHE Baumöglichkeit ab 400 m<sup>2</sup>,**  
Abschnitt vom Garten, Abriss, 2. Reihe,  
Resthof o.ä. ☎ 0176/15416372

**Bokelmann**  
Busreisen & Touristik  
Reisebüro Bokelmann · Lindenplan 3 · Goslar  
Telefon: 05321 381 990 · www.bokelmann-reisen.de  
Mit dem Bus in geselliger Runde unterwegs  
Zustiegsmöglichkeit: Salzgitter-Bad ggü. Polizei + Goslar ZOB  
Tipp: 4 Tage Biathlon in der Chiemgau Arena Ruhpolding inkl. Eintritt Sa. & So.  
16.01. – 19.01.2026 ab € 649,-  
--3 Tage Moselwochenende in Brodenbach  
Koblenz – Schifffahrt – Weinprobe 19.09. – 21.09.25 ab € 349,-  
--4 Tage Indian Summer im Elsass & Lahr  
Colmar – Freiburg – Lahr – Elsässer Weinstrasse 30.10. – 02.11.25 ab € 569,-  
--4 Tage Saisonabschlussfahrt im Thür. Wald  
Schloss Ehrenstein – Rundfahrt Thüringer Wald – Tanzabend 06.11. – 09.11.25 ab € 499,-  
Musicalbus Hamburg – König d. Löwen - & Julia – „MJ“- Hercules (letzte Vorstellg.\*) –  
Tarzan\*\* , PK 4 ab € 135,- inkl. Karte u. Fahrt – So. 24.08.\* – So. 12.10. – So. 07.12.25\*\*  
Reise-Ideen zur Adventszeit  
-- 2 Tage Bochum inkl. STARLIGHT EXPRESS und Dortmund  
Weihnachtsmarkt 30.11. – 01.12. / kein Einzelzimmerzuschlag ab € 349,-  
-- 4 Tage Romantischer Advent in Chemnitz... mit Erzgebirge,  
Freiberg - Dresden - Oberwiesenthal – Schloss Wackerbarth 30.11. – 03.12.25 ab € 469,-  
-- 3 Tage Adventsbrunch auf dem Nord-Ostsee-Kanal  
inkl. Brunchfahrt mit dem Raddampfer Freya - 06.12. – 08.12.25 ab € 429,-  
-- 3 Tage Erzgebirge mit Bergparade...  
Dresden – Freiberg – Seiffen inkl. Bergparade – Chemnitz- 12.12. – 14.12.25 ab € 349,-  
-- 2 Tage Glüh- & Äpfelwoi am Römerberg...  
4\*Mercur Hotel / HP & 2 Stadtführungen - 13.12. – 14.12.25 ab € 199,-  
-- 3 Tage Advent an der Romantischen Straße...  
Nördlingen – Rothenburg – Dinkelsbühl - 16.12. – 18.12.25 ab € 329,-  
-- 3 Tage Advent im märchenhaften Spessart & romantischem  
Frankenland – inkl. Sektempfang & festl. 4-Gang-Menü - 19.12. – 21.12.25 ab € 319,-  
Unser Reisevorschlag für Silvester  
4 Tage Fränkisches Silvesteridyll im Steigerwald  
Bad Kissingen – Bamberg – Steigerwald – Fulda - 30.12. – 02.01.26 ab € 599,-  
4 Tage Silvester in Pilsen & Bäderdreieck  
Pilsen – Marienbad – Karlsbad – Franzensbad - 30.12. – 02.01.26 ab € 599,-  
Veranstalter: Reisedienst F. Bokelmann Omnibus- u. Mietwagenbetrieb KG · Lindenplan 3 · 5 · 38640 Goslar

24439601\_002425

**TIERSCHUTZ**  
genießen  
Tierschutz  
genießen  
Das Beckhach  
TIERFREUNDLICHE REZEPTE  
www.tierschutz-genießen.de  
DEUTSCHER TIERSCHUTZBUND E.V.

© stock.adobe.com/Romario Ien

**WERBUNG,  
DIE WAS BRINGT**  
**hallo**  
wochenende  
Ihr Mediaberater  
Domenik Reiter · 05171 406 168  
d.reiter@mno-niedersachsen.de



- Anzeigenwerbung
- Digitale Kampagnen
- Recruiting (Print + digital)
- Beilagen
- Veranstaltungen
- Und alles, was Sie sich wünschen

22871802\_002425

# Maren Kleinschmidt macht Schluss

Lengedes Bürgermeisterin will im Herbst 2026 nicht wieder zur Wahl antreten

**Lengede.** Wesentliche Veränderungen gibt es im Leben der Bürgermeisterin der Gemeinde Lengede: Am vergangenen Wochenende hat sie geheiratet. Sie hat den Nachnamen ihres Mannes Dennis angenommen und heißt nun nicht mehr Wegener, sondern Maren Kleinschmidt. Für die Gemeinde weitaus folgenschwerer dürfte die zweite Nachricht sein: Die beliebte Rathaus-Chefin kündigt an, dass sie bei der Bürgermeister-Wahl 2026 nicht als Kandidatin zur Verfügung stehen wird.

Seit 2016 hält sie als erste Bürgermeisterin der Gemeinde die Fäden in den Händen. Bei ihrer Wahl war sie erst 30 Jahre alt. „Für mich ist es das schönste Amt, in das man gewählt werden kann“, schreibt sie in einem Anschreiben an die Bürger der Gemeinde. Im Jahr 2021 hat ihr die Wählerschaft mit fast 67 Prozent Zustimmung erneut das Vertrauen geschenkt. „Ein starkes Votum, das Rückenwind gegeben hat, den mutigen Weg der Veränderung und Weiterentwicklung, den wir als Gemeinde eingeschlagen haben, entschlossen und optimistisch wei-



Kündigt ihren Abschied an: Lengedes Bürgermeisterin Maren Kleinschmidt tritt zur nächsten Wahl nicht wieder an.

FOTO: GEMEINDE LENGEDE

terzugehen“, sagt die Sozialdemokratin, verbunden mit einem Dank.

In den letzten Wochen und Monaten habe sie sich aber die Frage gestellt, wie lange sie das Amt der

Bürgermeisterin ausführen könne und solle und wann es Zeit für einen frischen Blick und neue Energie sei. „Ich bin schweren Herzens zu dem Schluss gekommen, dass mein Weg als Bürgermeisterin der Gemeinde Lengede am 31. Oktober 2026 enden soll“, schreibt sie. Sie halte das für die richtige Entscheidung für die Zukunft der Gemeinde und für sich persönlich.

„Meine persönlichen Ziele für unsere von Tradition gefüllte Gemeinde mit Zukunft sind erfüllt, und ich werde nach meiner zweiten Amtszeit neue berufliche Wege einschlagen“, so die Begründung. Es sei ihr wichtig, nicht „an Ämtern und Funktionen zu kleben“. Sie habe ihre Entscheidung aus rein persönlichen Gründen getroffen. Sie sei von vielen Menschen aus den unterschiedlichen Bereichen der Gesellschaft und aller Vereine und Verbände, den im Rat vertretenen Parteien, den Fraktionen, den Mitarbeitenden der Gemeinde und zahlreichen Bürgerinnen und Bürgern großartig unterstützt worden. „Dieser Zuspruch berührt mich sehr“, sagt die Bürgermeisterin.

Das Image der Gemeinde habe sich verändert. Man habe nicht nur Chancen ergriffen, sondern sich selbst welche geschaffen – und das erfülle zu Recht mit Stolz. „Die Freude darüber überwiegt die Last der Herausforderungen meiner Amtszeit deutlich“, stellt Maren Kleinschmidt dar. Doch es habe auch krisenhafte Situationen gegeben, die ihr die Verantwortung des Amtes in besonderem Maße bewusst gemacht hätten.

Dazu gehören die Corona-Pandemie, die Narben hinterlassen habe, aber auch der Angriffskrieg Russlands gegen die Ukraine mit den Zuflucht suchenden Menschen, die Energiekrise und die wirtschaftlich schwierige Situation in der Region. „All das hat die letzten neun Jahre beeinflusst, und es hat viel Kraft erfordert“, fasst die Bürgermeisterin zusammen. Sie verspricht, dass sie ihre Aufgabe bis zum Ende ihrer Amtszeit wie gewohnt mit viel Freude und vollem Einsatz wahrnehmen werde, verspricht sie. „Für mich war und ist es eine große Ehre, Bürgermeisterin meiner Heimatgemeinde zu sein“, betont Maren Kleinschmidt.

## Ganz viel Lob, aber auch kritische Worte

Die Fraktionen im Lengeder Gemeinderat sind etwas überrascht vom Abschied der Bürgermeisterin

**Lengede.** Sie hat für eine Premiere gesorgt, war nach ihrem Wahlsieg 2016 die erste Bürgermeisterin der Gemeinde Lengede, doch nach ihrer zweiten Amtszeit ist im Oktober 2026 Schluss: Maren Kleinschmidt (ehemals Wegener) will sich beruflich neu orientieren und nicht mehr kandidieren. Die Redaktion der Peiner Allgemeinen Zeitung hat Stimmen gesammelt.

So kann sich die scheidende Bürgermeisterin zwar über viel Lob für ihre Arbeit freuen, beim Vorsitzenden der CDU-Fraktion im Gemeinderat sorgt die Entscheidung auch für Verwunderung. Michael Kramer wirft ihr sogar Wortbruch vor. Bei einer Haushaltssitzung im Lengeder Gemeinderat im Dezember 2024 hatte Michael Kramer die Bürgermeisterin mit Verweis auf den ungewöhnlichen Doppelhaushalt 2025/2026 ein wenig gereizt: Er hatte der Gemeinde-Chefin so tatsächlich das Versprechen entlockt, sie wolle Lengedes Bürgermeisterin bleiben. Nun kommt es doch anders. „Es ist schon traurig, dass man sich selbst auf dem Dorf nicht mehr auf das gegebene Wort von Politikern verlassen kann“, moniert Kramer.

### CDU: kritisch beobachten

Der CDU-Fraktionschef lobt die

Bürgermeisterin mit SPD-Parteibuch aber auch für richtungsweisende Projekte. Zudem: „Sie hat es verstanden, bei Entscheidungen im Rat auch die Opposition frühzeitig mitzunehmen.“ Trotzdem: „Das Verhalten ist auch ein Vertrauensbruch gegenüber dem Gemeinderat und den Bürgern Lengedes“, meint Kramer. Er frage sich daher, ob die Arbeit in der oft gelobten „liebens- und lebenswerten Gemeinde Lengede“ nach dem Verlust der absoluten SPD-Mehrheit im Rat so unattraktiv geworden sei. Die CDU werde jedenfalls jetzt besonders kritisch die weitere Arbeit „einer Bürgermeisterin im Abschiedsmodus“ beobachten und intensive Vorbereitungen zur kommenden Kommunal- und Bürgermeisterwahl treffen.

### SPD sieht gute Bilanz

Auch die SPD bereitet sich vor. Sie sucht einen eigenen Kandidaten oder eine Kandidatin: „Ich bin überzeugt, dass wir einen Kandidaten oder eine Kandidatin finden werden, die mit Kompetenz, Herz und einem klaren Blick für die Zukunft die erfolgreiche Arbeit der vergangenen Jahre fortführen wird“, betont Meik Vossbeck, der Vorsitzende des SPD-Ortsvereins Lengede und Mitglied im Gemeinderat.

„Nach der Urlaubszeit werden wir uns intensiv austauschen“, kündigt SPD-Fraktionschef Sven Anders an, der den Entschluss bedauert. „Wir hätten gerne mit ihr weitergemacht. Sie hatte gute Ideen, hat offen kommuniziert – und was sie gemacht hat, hat sie immer im Sinne der Gemeinde Lengede gemacht.“ Aushängeschilder ihrer Amtszeiten seien der Bau des Ärztehauses, die Entwicklung des Gewerbegebiets und die Einrichtung des Museums zum „Wunder von Lengede“ gewesen. Dass Maren Kleinschmidt keine dritte Amtszeit anstrebe, sei schade. Sven Anders: „Aber sie führt persönliche Gründe an, das respektieren wir.“

### Lob von den Grünen

Auch das Vorsitzenden-Duo der Grünen-Fraktion, Raphaela Klotz und Sascha Ignorek, lobt die Bürgermeisterin: „Sie hat viel und hart gearbeitet, gut genetzt. Wir brauchen Bürgermeisterinnen und Bürgermeister, die sich so engagieren.“ Überrascht waren sie allerdings mit Verweis auf die Haushaltssitzung ebenfalls. „Aber das bewerten wir nicht, das ist eine komplett persönliche Entscheidung.“

Auch Karsten Knoke, der Vorsitzende der Fraktion „PB/Wir für Lengede“, wünscht der scheidenden Bürgermeisterin alles Gute für die Zukunft. „Sie ist verwaltungstark, echt topfit in Kommunalrecht. Sie hat ihren

Job schon gut gemacht“, bilanziert er, auch wenn seine Fraktion nicht mit allem einverstanden gewesen sei. Karsten Knoke kann sich gut vorstellen, dass es für Maren Kleinschmidt auf der Karriereleiter einen Schritt nach oben geht. Als Vizepräsidentin des Städte- und Gemeindebunds hat sich Lengedes Bürgermeisterin einen Namen gemacht.

### Wechsel in den Kreis Stade?

In der Samtgemeinde Harsefeld, und jetzt auch in Lengede, wird derweil schon eifrig darüber spekuliert, ob Maren Kleinschmidt dort bei der Kommunalwahl 2026 als Bürgermeisterin kandidieren will. Die „Kreiszeitung - Wochenblatt aus Stade“ schreibt, dass sie aller Wahrscheinlichkeit nach schon an diesem Samstag offiziell als Bewerberin für das Spitzenamt im Rathaus vorgestellt wird. Vermutlich wollen SPD, Freie Wähler und Grüne sie ins Rennen schicken. Die Samtgemeinde wäre mit rund 23.000 Einwohnern etwas größer als die Gemeinde Lengede (rund 14.500 Einwohner) – als Hauptverwaltungsbeamtin könnte Maren Kleinschmidt aufgrund der Größe der Kommune in die Besoldungsgruppe 4 klettern. Sie selber hält sich zu einer Kandidatur bisher bedeckt.



So fing es an: Vorgänger Hans-Hermann Baas übergibt 2016 den Schlüssel-Chip für das Rathaus an Bürgermeisterin Maren Kleinschmidt, damals noch Wegener.

FOTO: AG